

Mercurio

Revista Comercial Ibero Americana

Fundador: D. José Puigdollers y Maciá

Director: D. Federico Rahola

Director Artístico: D. Pedro C. Abarca

Oficinas | Barcelona: Rambla de las Flores, 1
| Madrid: Calle de Hermosilla, n.º 12

Suscripción

España Un año, 20 pesetas

Extranjero Un año, 30 . . .

Se publica semanalmente, alternando la edición ilustrada con la comercial y de transportes

AÑO XVI

BARCELONA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1916

NÚM. 263

SUMARIO: ¿Debe España ceder o abandonar sus posiciones del Golfo de Guinea?, por Federico Rahola. — Crónica argentina, por R. Monner Sans. — Libros para América, por José Burgas. — Ecos de América, por David de Monjoy. — Crónica española, por Baldomero Argente. — Actualidades. — Notas de América. — Boletín bibliográfico

¿DEBE ESPAÑA CEDER O ABANDONAR SUS POSICIONES DEL GOLFO DE GUINEA?



MIGO López Canto: requiere usted mi opinión en la encuesta abierta por *La Voz de Fernando Poo*, sobre si debe o no renunciar España a proseguir colonizando el golfo de Guinea.

Creo que puede contestarse en pocas palabras: si hemos de seguir colonizando como hasta ahora, vale más renunciar, pues en último término haríamos un mal negocio.

Estamos en posesión de unas islas y de un trozo de tierra firme que, en otras manos, darían margen a grandes provechos y a una labor proficua. Sin ir más lejos, Portugal nos ofrece un brillante ejemplo en la Isla de Santo Tomé, que tantos beneficios le reporta, sin tener las condiciones excepcionales de Fernando Poo. Si en Portugal se hablase del abandono de Santo Tomé, la gente creería que se había vuelto loco quien tal dijese.

Es más: para sostener el dominio colonial que tenemos nosotros en Guinea, algunos pueblos no vacilarían en sostener una guerra. Nosotros, por ahora, no tenemos más que hacer para conservarlo, sino considerar aquello, no como un lugar de destierro, sino como un sitio de honor, donde se pueden poner a prueba las condiciones de gobernantes que tengan nuestros militares y marinos y las iniciativas de nuestros comerciantes e industriales.

Fernando Poo, con su fama de mortífero, pudiera ser el Sanatorio del Golfo de Guinea, pues no hay allí otro territorio que le aventaje, como sano y templado, en las alturas de Moka. Todo lo que se emplee de verdad en obras públicas para facilitar el cultivo, la estancia y el comercio de Fernando Poo será dinero reproductivo, que nos dará intereses usurarios.

Nos encontramos actualmente, por virtud del tratado francoalemán, que puso en manos de Alemania el Congo francés, completamente encerrados dentro de la colonia alemana, poco menos que en situación de estorbo o cuña, pues interceptamos las comunicaciones entre la parte Norte y la parte Sur de la Colonia. A consecuencia de la guerra, todo aquel territorio está otra vez en manos de los franceses. No sabemos lo que ocurrirá así que llegue la paz, pero hay que preocuparse seriamente de nuestra situación allí, que nos obliga a hacer algo, pues no cabe representar eternamente el papel de perro del hortelano en una región sometida a una verdadera colonización internacional.

En Fernando Poo, últimamente, se ha hecho algo en obras públicas, pero en el resto todo está por hacer. Ignoramos por qué causa. A pesar de la garantía ofrecida por el Gobierno, no ha podido constituirse el Banco Agrícola de Fernando Poo, encargado de facilitar el crédito a los agricultores que luchan con la usura en cien formas diferentes.

En el artículo 8.º de la ley de Presupuestos de gastos e ingresos de las posesiones españolas del Africa Occidental para

el ejercicio de 1906, reproducido íntegramente en las leyes de presupuestos para los años 1907, 1908 y 1909, se autorizó al Gobierno para negociar convenios con Sociedades o Empresas particulares para la explotación y aun para la administración, conjunta o separadamente de las posesiones españolas del Africa Occidental o de parte de ellas. La única condición que imponía la ley era la de someter a la aprobación de las Cortes estos contratos, siempre que por ellos cediere el Estado sus facultades administrativas.

La Junta Consultiva de las posesiones españolas del Africa Occidental, de la que yo formé parte, estudió con detención este asunto y se llegaron a aprobar las bases para la colonización del Sahara español y también para el arrendamiento de la Guinea continental española, islas de Annobón, Corisco y demás islas e islotes adyacentes.

Existen proyectos aprobados, dando la preferencia a las proposiciones que se presenten, en concurso público, solicitando la totalidad del territorio para encargarse de su administración, ya que la Junta vió inconvenientes en los arrendamientos parciales. Consideró con razón que una poderosa empresa, con medios abundantes, ofrece mayores garantías y responsabilidades, teniendo en cuenta que hay que delegar en ella todas las facultades administrativas, exceptuando aquéllas que son alienables para el Estado. Tales son la administración de justicia, las relaciones internacionales con la colonia, la defensa del territorio en caso de guerra extranjera o grave perturbación del orden público, la alta inspección sobre los servicios y funciones, así como el ejercicio del veto para todas aquellas resoluciones que se estimen perjudiciales o injustas. Entre las atribuciones que se reconocían a la Compañía, figuraban la de organizar todos los servicios oficiales, dictando los bandos y ordenanzas necesarios para ello, la de establecer los tributos en forma que la Compañía substituyera al Estado, durante el plazo de la concesión, en todos los derechos y obligaciones relacionadas con la administración del país. La Compañía adquiriría el derecho de vender a terceros, obteniendo en cada caso la previa autorización del Gobierno, parcelas de terreno cuya extensión no excediese de 100 hectáreas.

La concesión comprendería el pleno disfrute del suelo, subsuelo, vuelo, litoral marítimo y aguas jurisdiccionales, con el derecho de acometer y establecer en los territorios arrendados toda clase de obras públicas y de explotaciones agrícolas, forestales e industriales, mercantiles, mineras, marítimas, pesqueras, sobre inmuebles y cuantas empresas favorecieran el desarrollo moral y material de los lugares cedidos.

La Compañía, para garantir el orden y la seguridad, organizará y sostendrá a sus expensas las fuerzas de policía de mar y tierra e institutos armados que se consideren precisos para tan esencial objeto.

Lo más importante es la obligación impuesta a la Compañía de realizar obras públicas, sin lo cual es imposible acometer labor colonial alguna, tales son los ferrocarriles, que partiendo de la orilla española del Muni crucen nuestro territorio y por el antiguo Congo francés lleguen a Ouerro, casi en la frontera nordeste del Kameron y desde allí nos pongan en comunicación con la cuenca del gran río Congo hasta las ciudades belgas, inmediatas a las posesiones del Africa Oriental inglesa. Se impone además la construcción de carreteras y caminos vecinales que afluyan a dichas vías férreas, cuya longitud total se calcula en 500 kilómetros. Los telégrafos, el cable, los puertos del Muni y Bata, los faros, las balizas y las obras de saneamiento, todo esto es indispensable para que los territorios rindan provecho, atrayendo a los hombres y provocando negocios.

Se habla en las bases de un capital inicial de 20 millones de pesetas, bastante para dar comienzo a la labor, fijando en cincuenta años la duración de la concesión, terminada la cual vuelven los territorios al Estado, y quedan las obras públicas y caminos a favor de la colonia.

El Estado se reserva el 50 por 100 de los beneficios que obtenga la Compañía, exigiendo que sea la Compañía completamente española y españoles todos sus empleados. Como es de

rigor, establece como condición el reconocimiento de todos los derechos adquiridos y negocios en curso que existen en la colonia al conceder el arrendamiento.

Siendo cosa manifiesta que sin grandes sacrificios no puede España realizar obra de provecho en la Guinea Continental, es inútil pensar en los recursos del presupuesto del Estado para ello, ya que nuestra situación financiera no es propicia para aplicarse a lejanas empresas, siendo nuestros recursos tan de cerca solicitados, con doble motivo mostrándose el estado de opinión en España adverso a toda tentativa encaminada en este sentido. Por esto el único camino, si no queremos abandonar o poner en peligro nuestra soberanía, está en el arrendamiento de la administración a una gran Compañía Nacional, con elementos bastantes y garantías adecuadas para cumplir su cometido, armonizando el afán de lucro con el interés nacional y el empeño civilizador. La ponencia que informó sobre las bases de arrendamiento, reconoció que hay que resolver en definitiva este problema colonial porque el *Statu-quo*, sobre constituir un gravamen permanente y una carga que irá en aumento, sin beneficio para el Estado ni siquiera para la riqueza del país (exceptuando Fernando Poo), nos expone a complicaciones internacionales por abandono o dejación de nuestros derechos. Allí donde todos trabajan y se mueven, quien permanece inmóvil y tendido, es un obstáculo y un tropiezo constante.

Todo lo que sea despertar riquezas, acrecentar intereses, desarrollar núcleos de población y zonas de cultivo, crear factorías y explotar los bienes que nos ofrece la naturaleza, dará como resultado una ampliación considerable del campo de negocios que impulsará la organización bancaria, el establecimiento de líneas de navegación y medios de transportes, la realización de obras públicas. Aun cuando en el arrendamiento no entrase Fernando Poo, que este fué el criterio de la Junta, de este modo pudiéramos concentrar en esta colonia todas nuestras energías y medios, considerándola como una colonia de la Corona, aceptando la denominación inglesa.

Entonces Fernando Poo, indirectamente, se aprovecharía del crecimiento y prosperidad que alcanzase la Guinea Continental, por su situación privilegiada en el Golfo que convierte a aquella isla en centro regulador de las comunicaciones y negocios de la Guinea. Los Bancos, las líneas de navegación y las obras públicas que emanasen de la Compañía colonizadora, repercutirían en la vida económica y social de Fernando Poo, punto de apoyo obligado para la colonización de tierra firme. Es de advertir, además, que sin el dominio en la Guinea Continental, surgiría otra vez el problema de la mano de obra que hoy se ha resuelto por medio de los indígenas de las orillas del Muni.

Ignoro por qué no ha vuelto a reunirse la Junta Consultiva y por qué no se ha hablado más de las bases para la explotación de los bancos pesqueros existentes en la costa española del Sahara Occidental, y de las que se formularon para el arrendamiento de la Guinea Continental española, islas de Annobón y Corisco y demás islas e islotes adyacentes.

Examinense de nuevo si se quiere por el Parlamento, modifíquese lo que se juzgue oportuno en vista de las circunstancias, y téngase todo preparado y dispuesto para invitar a los capitales españoles a esta empresa, provocando negocios e iniciativas fructíferos que impidan la emigración de nuestros capitales, una vez haya terminado la guerra.

Se nos objetará que la colonización por medio de Compañías es muy peligrosa y propensa a abusos y corrupciones, a lo que responderemos que precisamente en la colonización del Africa el procedimiento de las Compañías colonizadoras, substituyéndose al Estado, ha dado margen a excelentes frutos, y sobre todo alegaremos que peor y más expuesto que nuestra inactividad y la dejación de nuestros derechos y obligaciones nada puede haber. Un conocido refrán nos obliga a decidarnos: *o herrar o quitar el banco*.

Esto es cuanto se me ocurre decirle, respondiendo a su afectuosa invitación.

Federico Rahola

CRONICA ARGENTINA

PASARON ya, por desgracia, a la historia aquellos tiempos en los que nuestros embajadores ocupaban siempre el primer lugar en las Cortes europeas, que antaño y aun hogaño, la potencialidad política y social de una nación se refleja en sus representantes en el extranjero. Por esto durante más de medio siglo los españoles avecindados en las repúblicas Sudamericanas, y los de la Argentina especialmente, se condolían de ver que el Gobierno de la madre patria no se preocupaba de enviar a estos países diplomáticos de positivo valer, y que mientras sostenía en Rusia, por ejemplo, costosa embajada, aquí donde hay tantos intereses hispanos y tantos peninsulares, tuviésemos modestísima representación oficial. Aun recuerdo el pésimo efecto que me produjo, veintiocho años atrás, ver que nuestro Ministro, cual nombre, por respeto a quien fué, omito, vivía raquíticamente, y era objeto por parte de la prensa nacional de risueños comentarios. Fueron cambiando paulatinamente las cosas en estos últimos cinco lustros, mas no, fuerza se confesarlo, gracias a las preocupaciones de ese Ministerio de Estado, sino a cierto resurgimiento en el alma argentina de no extinguido cariño filial, y a las dotes especiales de nuestros últimos representantes, que con la seriedad de sus procederes y su hidalga corrección se supieron atraer las simpatías de los Gobiernos de esta República.

La nunca olvidada venida a estas playas de su alteza real la Infanta Doña Isabel, precedida del Enviado Extraordinario señor Conde de Cadagua, que supo rodear más que de lujo, de esplendor, la representación diplomática española; la fuerte corriente de intensa simpatía hacia la augusta nación descubridora, aprovechada fué hábilmente por el sucesor de aquel blasonado señor, don Pablo Soler y Guardiola, llegado a este país en octubre de 1911, con el cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de España.

Al poco tiempo se dieron cuenta los españoles de que su Ministro, si atendía los intereses colectivos, no descuidaba la defensa de individuales necesidades; y el Gobierno argentino, de que el representante español era el tipo cabal del perfecto caballero, si defensor entusiasta de su patria, amigo sincero de este país.

Cuando por lamentable anticipo Norte América elevó a Embajada su representación en la Argentina, todos los peninsulares, y no pocos argentinos, se sintieron contrariados, ya que la más alta categoría diplomática debía lógicamente asumirla en este país el representante de España. Desuerte que al elevarse hoy a Embajada nuestra Legación en este país, un ¡gracias a Dios!, se escapó de nues'ros pechos: ya era hora de que la madre España alcanzase el puesto que en justicia nadie puede disputarle. Y al placer que aquella exclamación pone de manifiesto, cabe agregar el de que, para tan elevado cargo, haya sido designado el mismo don Pablo Soler y Guardiola, ya que difícilmente habría encontrado el Gobierno peninsular diplomático más conocedor que él de los intereses españoles en el Plata y de la vida y de los hombres argentinos. Porque lo cierto es que nuestro celoso representante ha logrado, merced a su exquisito tacto y reconocida prudencia, no sólo el respeto, la franca amistad de los españoles todos, sin distinción de partidos, y la simpatía casi rayana en cariño de la buena sociedad bonaerense. Dotado del difícil don de gentes, supo atraerse el respeto y la consideración de todos; tanto, que bien puedo afirmar que a quien debe felicitarse por el merecido ascenso acordado al querido diplomá-

tico, no es a él sino a los españoles todos aquí avecindados, pues todos están plenamente persuadidos de que tienen en él, España, un digno representante, los peninsulares, un consciente y abnegado defensor.

Algo falta aún para que el Gobierno español corone con acierto la obra comenzada, y es, el arreglo exterior e interior de nuestro Consulado general. Grima y vergüenza da concurrir a aquellas oficinas, instaladas con pobreza franciscana: la más pequeña de las repúblicas americanas tiene sus oficinas consulares mejor presentadas que las nuestras. Instaladas en el segundo piso de la llamada Casa de España, con empinada escalera de peldaños que al peso del cuerpo se mueven como si protestaran de los pisotones; con un mueblaje que está pidiendo a gritos la hoguera que lo convierta en cenizas; con personal insuficiente, obligado a trabajar nerviosamente, para atender con premura tantos servicios de índole harto diversa, piden, ya hace años, una mirada benigna de ese Ministerio de Estado, que siquiera por el decoro de la madre patria remoce tanta vejez y las ponga al compás de las de Francia, Italia, Inglaterra. Así como se juzga de la situación económica del individuo con sólo visitar su hogar, así se juzga de la importancia de una nación extranjera al visitar sus oficinas. ¿Hará algo por ellas el Gobierno español? ¡Dios lo quiera!

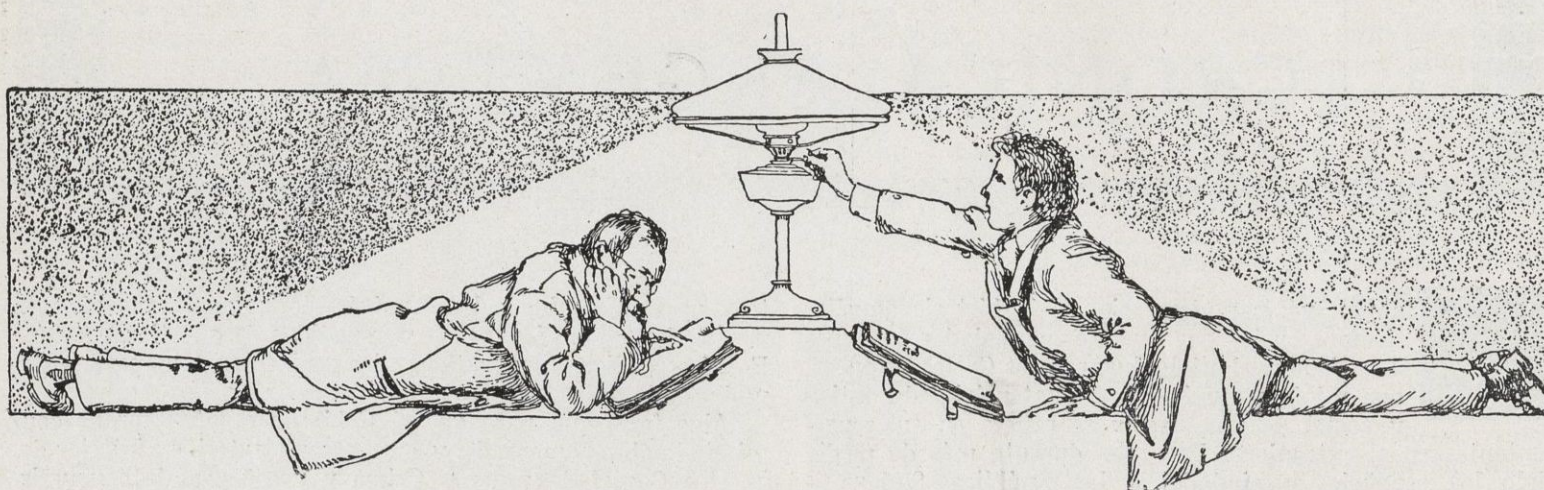
Estamos estos días de enhorabuena, ya que a la Embajada diplomática de nueva creación podemos agregar otra espléndida embajada intelectual, la reciente llegada a la Argentina de Ortega Munilla, Ortega y Gasset, y Marquina, tres conocidos espirituales de cuantos argentinos y peninsulares siguen con atención la vida literaria española. No son forasteros, pues, en estas tierras, los tres ilustres escritores, a quienes ha rodeado desde el primer momento lo más selecto de la intelectualidad argentina y los más saliente de la colectividad española. Con hondo placer he vuelto a estrechar la mano, después de treinta y cinco años, al autor de *Lucio Tréllez*, y con honda delectación pude oír la otra noche improvisado discurso de labios del autor de *Personas, Obras, Cosas*. Las brutales tareas que de continuo me agobian y me ahogan, no me han permitido aún aplaudir al autor de *En Flandes se ha puesto el Sol*; pero todo se andará.

Hoy dió Ortega y Gasset su primera Conferencia en la « Facultad de Filosofía y Letras », sobre Filosofía. Se guzgará del interés que este curso ha despertado, si digo que habiéndose anunciado para las cinco y media de la tarde, fuí a las cinco y diez minutos, y me fué imposible penetrar en el Salón. Declaro que lamenté no poder entrar, pero confieso, también, que me alegré al notar el empeño de los argentinos por oír la autorizada voz del joven maestro.

Referirme aún quería, antes de terminar esta Crónica, a la magna procesión con que se cerró el día 23 del pasado julio el Congreso Eucarístico Nacional, celebrado con motivo de las fiestas centenarias. Obligado ya a poner punto a esta carta, sólo diré que jamás Buenos Aires presenció manifestación de mayores proporciones, y que ésta, de fe y de patriotismo, fué en verdad imponente. Más de dos horas duró el desfile por la amplia Avenida de Mayo, debiendo hacer constar, en honra a la cultura argentina, que ni el más pequeño incidente turbó el orden de acto tan grandioso. El Congreso Eucarístico Nacional ha sido, en verdad, la fiesta más conmovedora de cuantas se han celebrado para recordar el 9 de julio de 1816: el broche de oro con que se cerraron todos los festejos.

Buenos Aires 7 de agosto de 1916.

R. Monner Sans



LIBROS PARA AMÉRICA

El grito de « alerta » ante las críticas circunstancias porque atraviesa el comercio de exportación en general ha repercutido muy especialmente en el ramo de las artes gráficas y, por ende, en el de la producción y comercio de libros. Nuestros libreros y editores están justamente alarmados, no sólo por el encarecimiento del papel y la escasez de maquinaria y de materiales tipográficos, sino, y ésto es lo más grave, porque saben que las grandes potencias beligerantes, más bien pertrechadas de proyectos económicos que España y mirando mejor y más atentamente al porvenir, se disponen, para después de la guerra, a conseguir por todos los medios el acaparamiento del mercado de libros españoles en tierras americanas.

Como medida patriótica, tanto como en legítima defensa de sus lesionados intereses, parece lógico que nuestros editores y libreros deberían desperezarse y hacer inmediatamente algo en favor de la expansión transatlántica de nuestra literatura. La oportunidad no puede ser más manifiesta; los actuales momentos son, realmente, de prueba para toda clase de atrevidas empresas mercantiles. Alguien ha lanzado la peregrina idea de celebrar una magna reunión de agremiados para tratar del palpitante asunto. Venga la asamblea, pero mucho nos tememos que, aun en la ocasión presente y a pesar de la gravedad del problema y de la magnitud de la hazaña, libreros y editores acuerden no resolver nada y esperarlo todo de la fatalidad, cruzándose de brazos o alzándolos en súplica al cielo, como los hijos de Islam. Y eso que demasiado saben ellos que, desde un tiempo a esta parte, desde mucho antes de la guerra, varias casas alemanas, inglesas, francesas e italianas venían publicando, en español, ediciones de obras clásicas y modernas, acaparando los mercados de libros de toda la América del Sud, de Cuba y hasta del revuelto estado mexicano. Lo saben y no se les ocurre pensar que todo ello resulta, además de una enormidad imperdonable, una ironía paradójica estupenda.

Nuestro comercio editorial no habría de permitir que cuatro advenedizos de fuera de casa le arrebataran lo que es suyo. La expansión del libro español en tierras de América debería ser — no diremos monopolio — pero sí patrimonio de España y de las naciones iberoamericanas; y, ante nuestra actitud resuelta, toda intromisión exótica necesariamente habría de fracasar. No obstante, ya hemos visto cómo gobernantes y gobernados

han desaprovechado inapreciables momentos altamente beneficiosos a distintas industrias; cómo por la negligencia de unos y la estulticia de otros se ha llegado a la carestía de los materiales y a la merma de facilidades en los transportes; y cómo, finalmente, resulta hoy de imposible ejecución el desenvolvimiento de muchos planes mercantiles que hubieran podido convertirse en fuente de positiva riqueza para la nación.

En este caso se halla el ramo de edición y librería por lo que se refiere a la exportación de obras en castellano. La culpa es nuestra y el mal no viene de ahora. Nuestros editores han querido y quieren todavía imponer « su » intelectualismo a los americanos, como si aquello fuese aún por conquistar. En vez de tentar las plazas, en vez de indagar las evoluciones del gusto, de la moda y de las necesidades de cada localidad, en vez de propagar las bellas producciones de nuestro siglo de oro, mandan al año cuatro cajas de literatura arbitraria y modernista, casi todo erotismo, detectivismo o insustancialidad, sin preocuparse de estudiar las nuevas orientaciones de la intelectualidad americana. Así han debido dejarse arrebatar los mercados, un día florecientes, la mayor parte de nuestros libreros y editores.

Pero ya que no supieron aprovecharse a tiempo, sírvales cuando menos de experiencia su fracaso. Deber de ellos es propagar nuevamente el libro español donde tantos millones de hombres hablan nuestra lengua. La Real Academia, la más alta representación de nuestro inmortal idioma, es la primera en reconocer la necesidad y la urgencia de esa reconquista que tan alto ha de poner el nombre de España.

Nosotros creemos que a pesar de todas las carestías y de todos los inconvenientes en el tráfico, ésta es precisamente la « gran hora », el momento propicio de hacer algo provechoso. Nadie ignora que la guerra ha dañado considerablemente la industria del libro, sobre todo en los países en lucha, donde los dardos de Marte son más directos y las consecuencias viénense haciendo más sensibles. Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, que como es sabido publicaban mucho libro en español, están padeciendo una tremenda crisis tanto por lo que toca a su producción como por lo que respecta a su tráfico. No obstante, todas esas naciones, durante y a pesar de la guerra, planean de nuevo, ávidamente, la invasión editorial de obras españolas

en la Argentina, en Cuba y en Méjico, sirviéndoles de estímulo el abandono en que las han dejado los editores de España. Y eso que las ediciones en castellano hechas por casas extranjeras dejan a menudo bastante que desear, ya que es raro, por ejemplo, aun tratándose de empresas poderosas, que dispongan de excelentes correctores para poder cuidar con el debido esmero la publicación de clásicos españoles (veinte erratas por página hemos tenido ocasión de cazar en algunos tomos). Pero eso del personal idóneo y de la pureza de estilos depende en todo caso de la elasticidad de conciencia literaria de que disfrutaban los señores gerentes, quienes, a lo que parece, en todo hacen la vista gorda y a todo se atreven con tal de colocar e'emplares y mientras puedan competir ventajosamente con nuestras empresas editoriales. Y triste es tener que confesarlo : compiten con ventaja, porque al defecto señalado oponen los extranjeros muchísimas cualidades que nosotros desgraciadamente no poseemos, y porque sus artes gráficas se hallan a mayor altura que las nuestras. Nosotros hemos inundado la América latina de libros muy baratos, pero muy chirles y muy mal presentados. Y a la pésima presentación y a la deficiente literatura hay que añadir aún lo que es menos perdonable en todo comerciante, la escasa inteligencia y la defectuosa actividad en materia de anuncio, que han dado por resultado una propaganda absolutamente huera e ineficaz.

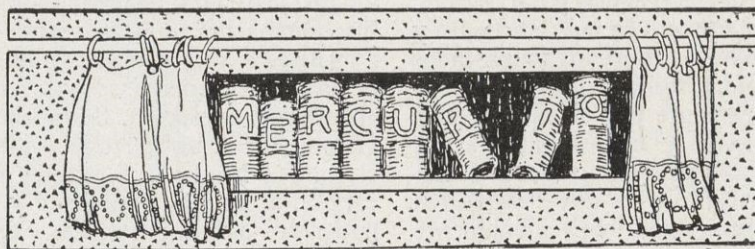
Salvando honrosas excepciones, el editor español, al dar a luz una obra con destino a los mercados americanos, sólo piensa en que el libro resulte a un precio de coste inverosímil, sin fijarse para nada en la calidad, ni en la solidez, ni en la elegancia de los materiales, y aún menos en el valor o importancia del texto. A esto lo llaman nuestros editores «luchar con ventaja». Con ésto y con que el cliente mande fondos con frecuencia, y si puede ser por adelantado, ya tienen bastante para *ir tirando*, que es el ideal de todo español. La mayor parte de nuestros editores empiezan por no leer los originales que los autores o traductores les entregan con destino a las cajas, y al confeccionar los tomos sólo atienden al número de páginas preconcebido ; de ahí esas profanaciones indignas, los cortes

bárbaros y las estúpidas supresiones. Naturalmente que a todas esas anomalías han cooperado en mucho algunos librereros de allá, gente de escasa ilustración, llena de prejuicios y rutinas, y con miras sólo al máximo descuento.

Lo que hay es que, gracias precisamente a las competencias extranjeras, este estado de cosas va menguando paulatinamente, en vías de desaparecer por completo. El público americano ya no se lo traga todo como antes, ya ha aprendido a distinguir de autores, de estilos y de formados artísticos. América, la América joven, las nuevas generaciones de allá tienen ahora mucha sed de ilustración y cada día necesitan más libros, obras técnicas y pedagógicas, obras científicas, filosóficas y literarias de toda clase. Esta es la ocasión, pues. Debemos reconquistar nuestro viejo mercado si no queremos verlo perecer ignominiosamente ; debemos reconquistarlo, no sólo por dignidad y por espíritu patriótico, sino por interés mercantil, por egoísmo particular. Reconquistándolo, el gremio de editores y librereros puede hacer una buena obra, además de un magnífico negocio. Más que grandes empresas, más que fabulosos capitales, lo que hoy precisa para que la exportación del libro español sea un hecho, para que el desarrollo máximo de esa expansión comercial llegue a ser de único dominio de España, lo que hace falta, decimos, es inteligencia, buen sentido y, sobre todo, conocimiento del gusto literario y de las necesidades intelectuales de cada país.

Pero los editores españoles nada hacen a pesar de hallarse en mejores condiciones que los de ninguna otra nación. Al preparar ediciones para América, la mayor parte de ellos sólo piensan aún en novelas espeluznantes y cubiertas policromadas, en un arte chanfainesco y en una literatura de kiosco, mandados retirar por atentatorios a la estética, cuando no a la moral. Y esto no debe ser. Si tuviésemos algún ascendiente sobre ellos les diríamos : Amigos editores, no publiquen ustedes libros para el *indio*, que los indios se están agotando en el Nuevo Mundo. Publiquen ustedes para la nueva generación de estudiosos americanos, para esa esforzada juventud amiga de la civilización y del buen gusto.

José Burgas





ECOS DE AMÉRICA

El idealismo iberoamericano no es un valor despreciable. — El *boycot* a Cataluña
 — — — — — sería el *boycot* a España — — — — —

ENTRE las muchas cartas que han llegado a nuestras manos estos días, provenientes de América, queremos comentar dos que reflejan, en nuestro sentir, dos errores o preocupaciones que interesa refutar.

Es la primera creer que el ideal, que la poesía, que la propaganda espiritual nada significan para la aproximación de los pueblos; que la sangre, la mentalidad y la raza, poco o nada pueden frente al interés material y la pujanza avasalladora del comercio. Dice uno de nuestros corresponsales: ¡La América conquistada por España a base de simpatías y afinidades históricas! Si España pretendiera tal conquista, cifrando sus esperanzas en meras propagandas pasivas y brillantes discursos académicos, ya podría dar por descontado el fracaso. Se hace indispensable dejar para siempre a un lado las eternas frases de «latinismo», «afinidades de raza», «lazos seculares de sangre y religión», para pensar únicamente en las fuerzas positivas convertidas en acción. Aquí no triunfan los dichos sino los hechos. El motor potente, la máquina de vapor o el poderoso transatlántico henchido de mercancías y barrenando los mares a 20 nudos por hora, hablan con voz más elocuente y persuasiva que cien discursos académicos sobre los ya gastados y dispersos lazos de la raza iberoamericana, totalmente subyugada hoy, comercial y financieramente por el empuje y la potencia creadora de las razas germana y anglosajona. Pasada la tremenda crisis del momento, ellas serán y no otras las dominadoras del vasto continente americano. Y es que ellas tienen aquí, hace muchos años, los cimientos de su obra sólidamente fundados.

Hace ya dos años que una guerra asoladora devasta ese continente, dejando desprovista y a media ración a toda esta inmensa costa del Pacífico, de los elementos más indispensables a la vida cotidiana; y España que pudo haber entrado triunfalmente con muchos de sus productos, sigue sin parecer con su pabellón por estos mares. Pero ello era natural: España no estaba preparada para llegar a tiempo a la suculenta mesa del festín... había dormido demasiado tiempo su siesta.

Hoy es tarde ya. El yanqui está ya listo y con su inmensa factoría en movimiento y sus ríos de oro, se hará rey y señor de todo esto en cortos años. Solamente los colosos de Europa podrían medirse con él.

Es, pues, una labor tardía la que España intenta hoy para recuperar su perdida situación mundial a través del continente. Tendrá que luchar con rivales muy poderosos, provistos de toda clase de elementos, y tan hábilmente preparados, que pensar en igualarlos, sería tarea bien difícil para nuestros incipientes y bisoños zapadores...

En lo que dice nuestro corresponsal algo hay cierto y digno de tenerse en cuenta, pero en modo alguno podemos

aceptar ese desprecio absoluto a la fuerza de afinidad, derivada de la sangre y de la raza, a la influencia nula que se asigna al vínculo espiritual y a los empeños ideales. Los motores, las máquinas y los transatlánticos, es verdad que hablan muy fuerte, pero no alcanzan nunca la potencialidad de las ideas ni la fuerza de atracción de la palabra. Los romanos, sin ser comerciantes, se asimilaron por completo a España, que no dominaron nunca los fenicios que eran los dueños y señores de los mares. Las nacionalidades no son grupos de clientelas, sino gentes unidas por el mismo espíritu, por el idioma, por el sentimiento y por la sangre, con plena conciencia de su unidad espiritual.

Durante esta guerra se ha demostrado que ni la fuerza ni los intereses materiales bastan para mantener agregados y unidos a los pueblos. Se ha visto a las naciones sacrificar sus bienes, sus vidas y sus riquezas para mantener el fundamento esencial de su nacionalidad. Hemos comprobado, además, que la simpatía es un factor eficaz para la victoria, por lo cual los beligerantes por todos los medios intentan ganar las simpatías de los neutrales, procurándose esa fuerza radioactiva moral que emana del alma colectiva.

Ulises era un compuesto de romántico y práctico; el héroe de la Odisea conquistaba los lugares esparciendo simpatía y ejecutando atracción. Se ha dicho y repetido que las colonias griegas de la antigüedad estaban ligadas principalmente por el culto a Homero. Suprimid Shakespeare o Cervantes y faltará en el mundo anglosajón y en el hispánico uno de los más poderosos aglutinantes. Las colonias inglesas, actualmente batallando por la metrópoli, se mueven, no por el interés material, sino por el sentimiento profundo de la raza y del supernacionalismo británico. Los norteamericanos para internarse en la América española con aires imperialistas, eligen, como una arma, el idioma y se penetran de nuestro espíritu fundando los Museos Hispánicos que infiltren en su temperamento efluvios de nuestra raza para lograr la simpatía conquistadora.

Ellos mismos no tienen fe en la brutalidad de la conquista puesta en práctica en Puerto Rico y Santo Domingo, ya que saben que la violencia no mata la voluntad de los pueblos ni tampoco en las malas y crueles artes que ejercitaron en México y Colombia, malas artes que nutren siempre un sentimiento de vuelta permanente y hereditario, ni mucho menos en el poder exclusivo del comercio y de la riqueza, como lo comprueban en Filipinas. Saben perfectamente que hay sólo dos caminos para dominar: la destrucción de los pueblos indígenas y la atracción y la simpatía que conduce a la fusión o entrelazamiento. Con los pieles rojas han puesto en vigor el primer procedimiento, como han hecho los ingleses con los maorís de Nueva Zelanda; ahora se les ve encaminados a probar el segundo como hicieron los ingleses en el Canadá, tras

de crueles pruebas, llegando a emparejarse con los colonos franceses.

Los españoles como los romanos, no hemos sentido la repulsión de las otras razas, y dondequiera hemos colonizado, ha subsistido el indígena y ha aparecido el mestizo. Es innegable que ello ha causado fieros desequilibrios y trastornos hasta que se ha llegado al equilibrio étnico, pero ha surgido de esa aproximación de pueblos un nuevo tipo humano, susceptible de grandes encumbramientos, en cuyos glóbulos se pondera la sangre de dos continentes. En este concepto los yanquis son simplemente europeos invasores, mientras nosotros estamos adheridos al suelo por las raíces indígenas. Los que tenemos fe en lo porvenir de esos pueblos, en cuyas venas corre nuestra sangre, no aceptamos la posibilidad de su desaparición por el solo influjo del comercio, de la industria y de la banca extraños.

Mucho menos ahora, que se revela en el mundo hispánico una viva ansia de ser y de progresar, entreviendo una Superberia, que debe constituir el ideal fecundo de la raza. Para no sucumbir a la avalancha es preciso fortalecer la espiritualidad, dar impulso a las energías étnicas y estrechar los lazos morales que aproximan a los hombres de la propia estirpe, afirmando la tradición, el idioma, las costumbres y el arte, grandes factores de la nacionalidad.

Reconozcamos que España no ha hecho todo lo que podía hacer en estas circunstancias, aprovechando la ocasión que se le ofrecía, pero proclamemos también que en el orden financiero y comercial era imposible de todo punto, aun cuando hubiese multiplicado sus esfuerzos, suplir por nuestra parte el inmenso vacío que dejaban las grandes naciones europeas en el continente americano. Las dificultades sin cuento con que tuvimos que luchar, al par de los demás países neutrales, nos impidió sacar partido de las favorables contingencias que se ofrecieron, aparte de nuestra falta de organización y de una política resuelta y bien dirigente de parte del Gobierno. España no estará nunca en condiciones para ser la proveedora de América, que es un vasto mercado abierto para todo el mundo; tiene que contentarse con ser uno de tantos, resistiendo en lo que pueda la competencia. Por esto hay que decir muy alto que España no puede pretender esa conquista material de América de que se nos viene hablando; a lo que sí puede aspirar es a ser el punto de apoyo de todos esos países de nuestro linaje para remontarse hacia el ideal que a todos debe juntarnos para asegurar la civilización y la raza hispánica para los futuros destinos de la humanidad. En este camino hacemos más con nuestros emigrantes que con nuestros productos, con nuestra aportación ideal que con el trueque de mercaderías, siendo lícito proclamar que allí las obras de Cervantes, las pinturas de Murillo o de Fortuny, las obras de Unamuno o de Concepción Arenal y, en suma, toda la producción intelectual y artística española, deja más honda y duradera huella que el negocio de un Vanderbilt o el crédito de un Banco germano o sajón con su obra puramente positiva.

Lo uno no excluye lo otro. Dejad, pues, a los románticos y a los soñadores de uno y otro lado del mar que laboren a un tiempo con los comerciantes y los hombres que se mueven por el afán de lucro y de negocio. Los románticos hacen surgir los comerciantes, al par que los pueblos mercantiles opulentos sienten surgir en su seno el arte y la literatura como manifestación de un estado superior que se produce en los pueblos progresivos.

Sin ello no veríamos estos hechos sintomáticos de la evolución que empuja a todos esos pueblos a una condensación epi-

ritual, que tiende fatalmente a la creación de una supernacionalidad ibérica, por encima de todas las soberanías y a través de todas las zonas. Hoy mismo España alcanza mayor prestigio y ejerce más predominio en América que cuando ejercía la soberanía territorial y armadas y ejército en sus colonias. Algo dicen también esos emigrantes que fueron allí pobres y con escasos conocimientos, después de haber amasado grandes fortunas como los catalanes Romaguera y Vila, repartir su fortuna entre España y América con propósitos de cultura e ideal, sintiendo de una manera inconsciente la misión futura de la raza.

* * *

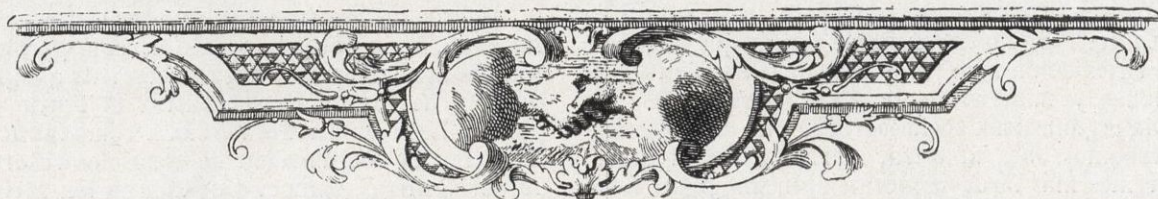
Alguien nos escribe, lleno de injusta prevención, y con un completo equivocado concepto del movimiento político de Cataluña, diciendo que en vista de los aires antipatrióticos que llegan de esta región, quizá se vean los españoles en la necesidad de no tomar nada que provenga de Cataluña, no siendo extraño que cundiera el *boycot* a todo lo que fuera catalán.

Disculpemos a nuestro corresponsal, y aun reconozcamos en él su sentimiento patriótico, completamente equivocado y nocivo, punto de malas interpretaciones y falsas noticias, pero no siendo el momento oportuno de desvanecer tan equivocado concepto, limitémonos por ahora a exponer el efecto contraproducente que produciría el uso del arma de que alardea. El *boycot* a Cataluña, como a cualquiera otra región de España, sería en vigor el *boycot* a toda la península. Cataluña transforma y consume los productos naturales y agrícolas de las demás regiones de España; la lana de Extremadura, el cáñamo de Valencia, los aceites de Aragón, los corchos de Portugal y Extremadura, el vino de la Mancha y de la costa levantina, los frutos de la Rioja, los productos siderúrgicos del Norte de España, los carbones de Asturias, los cueros de Galicia y del centro de España, el sebo y los desperdicios de casi todos los mataderos, y otra porción de productos, Cataluña los adquiere, los transforma y los distribuye.

Por lo mismo, el *boycot* al Principado fuera el *boycot* a lo que menos se piensa, y más se quiere dentro de la respectiva región, ya que entre los intereses, los productos y los negocios de los diversos extremos de España existe verdadera solidaridad y firme compenetración. Así, el *boycot* que parecería limitado a una región, comprendería a todas; a una vez sería el de los vapores del Norte y Mediodía que transportan los productos catalanes, el de los trenes que ponen en circulación las primeras materias de un lugar a otro de la Península, el de las Sociedades de seguro nacionales y el de la Banca española; abarcaría los trigos de Castilla que encuentran su principal consumo en los centros industriales, el de los ganados de Galicia y de la Mancha, el de las hortalizas y legumbres del litoral levantino, el de los hierros y carbones del Norte, el de las fuerzas hidráulicas del Pirineo, y, por último, el de las casas exportadoras, en su mayoría no catalanas. Hoy Cataluña es simplemente un centro regulador que consigue, con el saldo favorable que logra en su comercio con América, saldar la balanza desfavorable de España con Europa.

Pensar en el *boycot* es un intento antipatriótico, porque es pretender separar mentalmente lo que no puede disgregarse, es deshacer la unidad económica que se corresponde con la unidad política y geográfica. En suma: creyendo sangrar a Cataluña se abre la vena mediana de España, y al querer amputar una parte se corta una entraña noble indispensable a todo el organismo.

David de Monjoy





LA GUERRA. — Una gran novedad ha sobrevenido en la guerra durante las últimas semanas: Rumania ha tomado puesto entre los combatientes, alistándose con los aliados. La noticia de este suceso produjo gran impresión en todo el mundo. ¿Por qué? No se trata, como es sabido, de una gran potencia, sino de un país que en territorio y población viene a ser una tercera parte de España. La sensación no fué causada, pues, por su masa absoluta, sino por el poder relativo del nuevo factor en esta contienda aparentemente equilibrada.

En los países neutrales muchos escritores han empleado sus plumas en dilucidar si Rumania tiene o no razón para acometer. Pueril tarea ésta de buscar causas morales y jurídicas a los hechos. Hay todavía espíritus soñadores convencidos de que las ideas rigen el mundo. Sin embargo, esta terrible lección de Historia que tan sangrientamente va desfilando ante los ojos de las generaciones actuales, enseña, ante todo, que no son las ideas sino los intereses quienes mueven los hilos con que el Destino va tejiendo los sucesos. Cuando el hecho está decretado, los entendimientos paren con mayor o menor habilidad las ideas que, superficialmente al menos, lo justifican.

Sólo que en la apreciación de esos intereses caben muchos errores. Esto que induce a los Estados a sacrificar el presente de sus hijos en una lucha por agrandar sus dominios, ¿no será una de las más engañosas ilusiones padecidas por la Humanidad? Mirando a los siglos que fueron, se descubre un inmenso campo de batalla. Todas las razones y todos los imperios han luchado por ensanchar sus fronteras. Y el tiempo ha derrumbado unos, ha disipado otros, convirtiéndolos en vanos recuerdos, ha modificado las lindes de todos. ¿Para qué sirvieron aquellos combates, aquellos triunfos, aquellos poderes? Espejismos de la vanidad o de la ambición, se desvanecieron como burbujas apenas frunció el ceño la Providencia. Tan inmensas riadas de dolor fueron infecundas. ¿Hubiera sido estéril el sacrificio consagrado al triunfo de la justicia y del bien?

Acaso Rumania logre duplicar su territorio. ¿Y qué? ¿Será por eso más feliz, más grande y noble espiritualmente? La superstición del territorio ha enrojecido la tierra. No son los dominios los que hay que ensanchar, sino nuestro propio corazón. ¿No es más grande la pequeña Suiza que la enorme China? Y, sin embargo, imposible persuadir de esta verdad a los hombres de hoy. Vivimos en una civilización fundada sobre el despojo y el imperio; la lucha por la riqueza franquea los diques de la justicia y se desborda por la expoliación. Y de ese íntimo sentimiento de la civilización contemporánea brota un plantel de ideas morales pervertidas y falsas. Como un productor quiere vencer y aherrar a otro productor, un pueblo quiere vencer a otro pueblo; como se apetece el ensanche del mercado se ansia el ensanche del dominio. Es siempre el interés, moviéndose en el fondo obscuro de nuestra voluntad. El corazón viste de gala el interés: y lo ofrece como sentimiento y lo envía al cerebro, donde surge como idea, y llena el espíritu y enloquece a un pueblo. De esta locura pesadilla horrenda con que una sentencia inexorable castiga los crímenes de la civilización, despertará un día. Entonces al fuego del dolor, se encenderá en las almas el remordimiento.

Desgraciadamente, ese día parece aún lejano. Uno de los motivos por los que no pocos han recibido con júbilo la entrada de Rumania en la guerra, es la esperanza de que acortará su duración. De seguro. Pero no es razonable pensar que la guerra pueda concluir antes de un año. ¡Tres años de sufrimiento y de carnicería! Millones y millones de hombres destrozados: he ahí el fruto de la organización social europea; de esa organización que diputábamos obra maestra, maravilla del progreso. ¿La reconstruiremos más tarde conforme al mismo plan? Loco es quien espere que, después de la guerra, toda esta fuerza espiritual despertada por el patriotismo ha de olvidar el escar-

miento y someterse dócilmente a los viejos prejuicios. Cuando la lucha cese, toda esta pasión que a ella se aplica hoy, será el motor gigante de irremisibles y milenarias transformaciones. La organización social e internacional que en apariencia vive aún, en realidad está muerta, bien muerta, muerta para siempre: se ha suicidado en las trincheras.

* * *

NUESTRA POLÍTICA INTERNACIONAL. — Pegados por la geografía al lugar del incendio, procuramos hacer nuestro camino sin que las llamas prendan en nuestras vestiduras. Pero la cautela y solicitud con que nos resguardamos no nos ahorra los sobresaltos; antes los menudea y acrecienta. Y ahora se halla la opinión pública en uno de esos momentos de zozobra, fomentada y agravada por la interesada algarabía de unos cuantos celadores voluntarios de la neutralidad.

Notoriamente, a poco que se deje ociosa la fantasía y se eche mano del sentido común, falta ocasión y fundamento a estas inquietudes. La neutralidad española no corre peligro. Ha de entenderse por neutralidad la inhibición en la guerra. Mas, ha de añadirse: no puede correr peligro. ¿Quién sería capaz de meter en la contienda a un pueblo que casi unánimemente rehusa intervenir en ella? ¿Qué fuerzas bastarían para tal trabajo? Y ¿de qué utilidad sería en una guerra, pueblo en ella comprometido de tan mala gana? Más sería carga que ayuda. Tropa que guerrea sin voluntad es tropa fácilmente vencida. Aunque le sobre el valor, le falta el querer. Siempre he pensado que si Tarick con 15,000 hombres — si las crónicas no mienten, cosa que recelo — dominaron la Península, es porque los españoles de entonces proclamaron resueltamente su neutralidad ante una contienda que más interesaba a sus señores. Porque esos españoles bien supieron batirse contra Napoleón...

Mas, aparte la imposibilidad física, mecánica, de arrojar a España en la hoguera, está la imposibilidad lógica. Aquélla debiera tranquilizarnos por completo. Una piedra no siente la inquietud de que la conviertan en ser vivo. La suprema garantía es la palabra imposible; y el imposible físico, a diferencia del moral, no admite distingos. Pero la imposibilidad lógica que la completa es patente.

O si no ¿con qué fin y por qué razones habría un Gobierno de contrariar la inercia del pueblo español? Razones de interés individual no han de ser; quien tal imaginara, quien supusiera que se juntan, no unos cuantos hombres, sino unos centenares de hombres, que componen el elemento director de la política, para sacrificar unos centenares de miles de conciudadanos en aras de un interés personal, no merecería los honores de la conversación por imbécil. Para no perder el tiempo, hay que entablar el diálogo con los racionales. Motivos políticos tampoco han de ser; porque la conveniencia política encuentra ahora más firme asiento en la neutralidad que en las andanzas bélicas. Con sólo mostrarse rendido amante de aquella dama, tiene hoy un Gobierno lo necesario para justificar su existencia. Aun hay quienes, de rondarle la calle y festejar con grandes voces a la señora Neutralidad — dueña cuya doncellez vetusta y erizada es antídoto de malas intenciones, — pretenden sacar cédula personal con qué romper el anónimo y circular por el mundo sin la careta de su insignificancia.

Pues aun menos pueden invocarse razones de conveniencia nacional. Y no porque no existan, sino porque ninguna conveniencia nacional puede hacerse efectiva o lograrse por el mero parecer de los gobiernos contra el sentir del conjunto del pueblo. Las resoluciones heroicas, como las actitudes violentas, necesitan la coordinación de todos los resortes espirituales y corporales bajo el imperio de una pasión activa; y basta decir ésto para comprender que no nos hallamos en una hora de heroísmo; más allá de la frontera no tenemos ideal.

No es menos absurdo suponer que los países aliados habían de obtener por la fuerza lo que no quisiéramos darles de grado. Ni ellos lo intentarían ni lo han intentado nunca, ni aunque lo intentasen se saldrían con la suya. Contra una violencia de ese género estaría unánime el pueblo español y cualquier Gobierno a su cabeza. Hagamos, sin embargo, a los pueblos aliados plena justicia : su corrección con nuestro país viene siendo exquisita ; y más muestras ha dado de querer granjearse nuestras simpatías y amistad que de pretender forzar nuestro albedrío.

Pretexto de las alharacas neutralistas han sido las dos notas — dos, según los informes publicados por la prensa — que nos han enviado las potencias aliadas ; una, proveniente de Francia y relativa a la deportación de parte de los habitantes de los departamentos franceses invadidos ; y otra — a creer lo que afirmaba *El Imparcial* en un artículo — sobre el régimen aplicable a los submarinos alemanes en el caso de que arribasen de nuevo a nuestras costas. Se necesita ser muy *parcial* para entrever en ninguna de esas notas, ni en sus posibles consecuencias, riesgo alguno para la neutralidad. Por lo visto, el ideal de muchos en esta materia es la incomunicación absoluta con el resto del mundo ; una especie de cura de reposo en lugar ascético y solitario donde no llegaren ni los ecos de los tumultos mundanos. Pero eso es imposible. No estamos en el planeta Marte, sino en la Tierra ; no como región polar e inaccesible, sino país con riberas en el Atlántico y el Mediterráneo ; tenemos nuestra forma en convenios internacionales que regulan teóricamente la guerra ; somos miembros de Europa, comuneros con Francia, en Marruecos, colindantes con Francia y Portugal en el Continente, encargados de los intereses de varias potencias ante sus enemigos ; tenemos nosotros la responsabilidad del porvenir de muchas generaciones españolas ; y, además, necesidad de vivir ; y no viviríamos si hubiera sido posible ese aislamiento. Sólo la audaz ignorancia puede discurrir con otros supuestos. ¿Cómo pretender que la neutralidad sea una separación? Atados al carro de Europa, la indiferencia sería la revelación de nuestro suicidio. No podemos ser indiferentes, en nuestras determinaciones con motivo de incidentes derivados de la guerra ; pero debemos ser soberanos ; y en ambas notas está, no sólo salvada, sino reconocida y acatada, por el hecho mismo de enviarnos, nuestra soberanía, cuya esencia es la libertad posible en la decisión.

EL DISCURSO DE MAURA. — Cuando la muchedumbre se mecía en el vaivén de estas perplejidades, viene el discurso pronunciado por Maura, en Beranga (Santander), discurso consagrado preferentemente a la política internacional de España. El discurso ha producido innegable sensación. Por muy alejado de toda ocasión de gobernar que se halle el señor Maura, tiene y tendrá siempre una gran autoridad personal ; hay, además, en España, algunos elementos sociales influyentes, sobre todo por su posición económica, que le siguen ; y, por último, como figura saliente en la política todos los planes de concentración que las fuerzas desengarzadas y errantes de la vida pública española forjan toman como eje y como bandera el nombre del señor Maura. Si a ésto se une lo claro y rotundo de las opiniones que ha expuesto, se tendrá explicada la impresión producida.

Para el señor Maura, la actitud de España ante la guerra debe ser la neutralidad, entre otras cosas porque no cuenta con medios para salir de ella. Pero esta neutralidad no implica el voluntario aislamiento. Nosotros no podemos prescindir de tener una política internacional, es más ; la que teníamos no se ha interrumpido, ni podía interrumpirse porque subsisten las causas permanentes, geográficas y económicas que la determinaron.

¿Cuál es? Inteligencia, más aún, amistad con Francia e Inglaterra ; y para hacer esa política no podemos esperar a que

termine la guerra « para acudir en auxilio del vencedor ». Hay que hacerla desde ahora mismo, cualesquiera que sean las contingencias y vicisitudes de la contienda. Sólo que esta política tiene una condición : que Inglaterra y Francia nos reciban como hermana y ayuden a nuestra salud en vez de tomentar y aprovechar nuestra decadencia... Esta es sintéticamente la opinión de Maura. En lo substancial coincide con la de Romanones, Dato, Melquiades Alvarez, Lerroux, Pablo Iglesias ; en frente, sustentando la tesis contraria, a saber : « el interés de España incita a ligarse con Alemania », sólo está Mella...

El resultado de la guerra, con la claridad brutal de los hechos, dirá de qué parte estuvo la razón.

A LAS CORTES. — La generalidad creía que las Cortes se abrirían a fines de octubre ; era lo acostumbrado. El Conde de Romanones había dicho en el terreno confidencial que sería muy a primeros de octubre para ganar tiempo, porque era grande la tarea espectante. Pues se ha fijado el 25 de septiembre. Por primera vez un Gobierno ha excedido sus palabras. Sea enhorabuena...

¿Qué llevan los Ministros a las Cortes? Ante todo el Ministro de Hacienda, los presupuestos y los proyectos complementarios. Aquéllos, al decir de las informaciones periodísticas, son dos : uno, ordinario, en el que se realiza la ardua tarea de nivelar gastos e ingresos, y otro, extraordinario, para empeños de reconstrucción ; los proyectos complementarios son veintuno, parte de reforma fiscal, reforma casi revolucionaria según lo que se traduce por los resquicios del secreto en que el Ministerio los envuelve, y parte de estímulo y socorro a las fuentes de riqueza ; tela hay para discutir las setenta semanas de Daniel.

El Ministro de Fomento lleva un plan extenso de Obras públicas, principalmente en comunicaciones, desde el camino vecinal al ferrocarril secundario. Parece llegada la hora del señor Gasset, porque si ante el nuevo período histórico, próximo a inaugurarse, no se apresura el despertar de todas las potencias productoras latentes en nuestro país ¿cuándo se va a aguardar? Acaso el Destino premie ahora la perseverancia puesta por el actual Ministro de Fomento en sus prolongadas predicaciones.

El Ministro de la Guerra lleva un conjunto de reformas orgánicas de nuestro ejército. Las ha trazado el Estado Mayor Central ; responden al pensamiento expuesto por el Conde de Romanones en un famoso discurso pronunciado en la oposición al ser presentadas las reformas del general Echagüe ; y eran apetecidas por todos. ¿Son buenas? ¿son malas estas reformas? Yo presumo que lo primero. Mas sean como fueren, su discusión será prolija, que eso es noble y forzosa reata de su propia importancia.

El Ministro de Gracia y Justicia tiene presentada la reforma de la ley orgánica del Poder judicial y nuevas leyes de Enjuiciamiento civil y criminal ; sin más que eso hay materia para varias legislaturas. Equivale a levantar de nuevo todo el edificio de la administración de justicia.

El de Instrucción Pública ya ha expuesto su plan ante los periodistas, que es como someterlo previamente al juicio de la conciencia nacional. En él descuellan el propósito de construir seis mil escuelas más.

Y aparte esto, habrá de discutirse el problema de Mariuecos, con motivo de su presupuesto ; el del empréstito al autorizar al Ministro para contraerlo ; y cuantas incidencias inesperadamente surjan o nazcan de la iniciativa de las oposiciones. ¿Verdad que no es ocioso que se anticipe la apertura? El período será interesantísimo ; ocurrirán seguramente « cosas ». ¿Cuáles? El oficio de profeta es peligroso ; pero prometo, querido lector, contarte cuanto yo acierte a saber.

Madrid, 12 septiembre.

Baldomero Argente





BERGA: La Virgen de Queralt

ACTUALIDADES

SUMARIO: La coronación de la Virgen de Queralt. — La infanta Isabel en Berga y en Barcelona — El alcalde de Manresa. — Fiestas en Guernica, Bilbao y Jaén. — Congreso obrero de Vitoria — Su Majestad la Reina en Santander. — Verbenas en San Sebastián. Inauguración del nuevo edificio del Centro Aragonés de Barcelona. La fiesta del árbol frutal en Moyá. — Visita del presidente del Círculo Mercantil de Zaragoza a las escuelas de Eibar. — El general Jordana visitando la Exposición Hispanoamarroquí

CON gran solemnidad se ha celebrado la coronación de la Virgen de Queralt, hermosa imagen bizantina que se alberga en una modesta ermita de las cercanías de Berga y tiene gran renombre en toda la comarca por los milagros que se le atribuyen.

Acordada dicha coronación por su santidad el Papa, éste mandó, para que en su nombre efectuase el acto, al nuncio Mr. Ragonessi, al que asistieron los obispos de Barcelona, Seo de Urgel, Solsona y el preconizado de Vich.

Su majestad el Rey, imposibilitado de venir él personalmente por los graves asuntos del Estado, delegó su representación en la augusta dama, su tía la infanta doña Isabel, que tantas simpatías goza entre nosotros.

Llegó ésta acompañada de su dama particular señorita Beltrán de Lis y de su señor secretario Conde de Coello.

De la estación de Francia pasaron rápidamente a la del Norte y en ésta tomaron el tren que les dejó en Manresa, no sin haber recibido, tanto en nuestra ciudad como en Sadadell, Tarrasa y otras del trayecto, inequívocas muestras de afecto.

En la sala de espera de la estación de Manresa hubo un *lunch* y una rápida recepción, tomando en seguida la Infanta y sus acompañantes los automóviles, visitando las principales fábricas asentadas en las orillas del Llobregat. Almorzó en la

colonia del señor Rosal; estuvo en las minas de carbón del Conde de Figols, en la fábrica de carburos, etc.

Luego, acompañada siempre por el alcalde de Barcelona señor Marqués de Olérdola, llegó a Berga donde la esperaban el capitán general señor Alfau, el Gobernador civil, el señor Bartrina, nuestro director don Federico Rahola, el señor Catalá y gran número de personalidades, cuyos nombres es casi imposible citar.

Doña Isabel obsequió con un banquete a sus acompañantes y los que le esperaban en Berga; después del yantar estuvo contemplando la «Patum» con que la obsequió el Municipio, en la que tomaron parte, a más de las bestias alegóricas, los gigantes, cabezudos, diablos, baile de gitanas, etc.

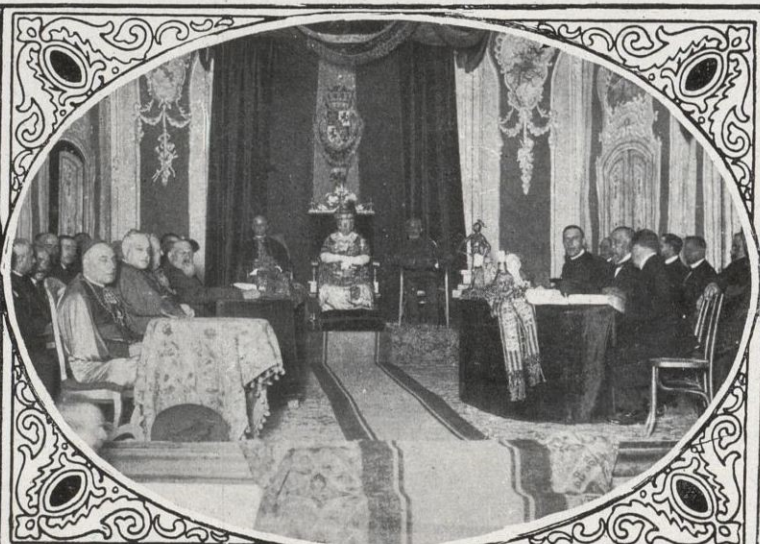
El acto de la coronación fué solemnisísimo, colocando el Nuncio de Su Santidad las magníficas coronas en las sienes de la Virgen y el Niño Jesús, entre aplausos entusiastas de la multitud agolpada en la plaza de la iglesia.

Los Juegos Florales resultaron otro gran éxito, especialmente por lo que se refiere al discurso presidencial, a cargo de nuestro director don Federico Rahola, y que no hemos de elogiar desde estas columnas, y de la magnífica oración que el arzobispo de Tarragona, doctor Antolín Peláez, pronunció en catalán y que produjo gran entusiasmo entre los concurrentes.

BERGA



La infanta Isabel revistando el somatén



Los Juegos Florales



La infanta Isabel en la barriada de casas baratas



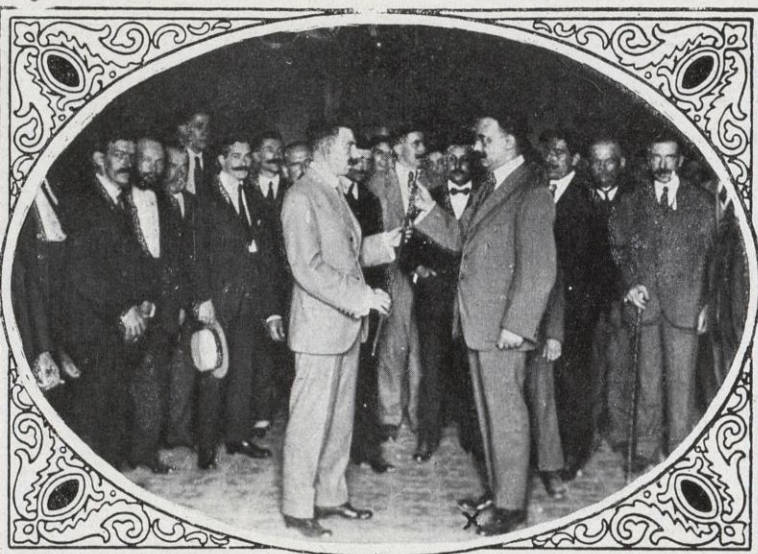
La infanta Isabel en el templo de la Sagrada Familia

Doña Isabel fué proclamada reina de la fiesta y repartió los premios a los poetas agraciados.

tiendo a una funci6n dada en su honor en el teatro Novedades, al Tur6 Parck al Parque de Barcelona, a un banquete en el Ti-



BARCELONA: La Infanta Isabel en las Ramblas



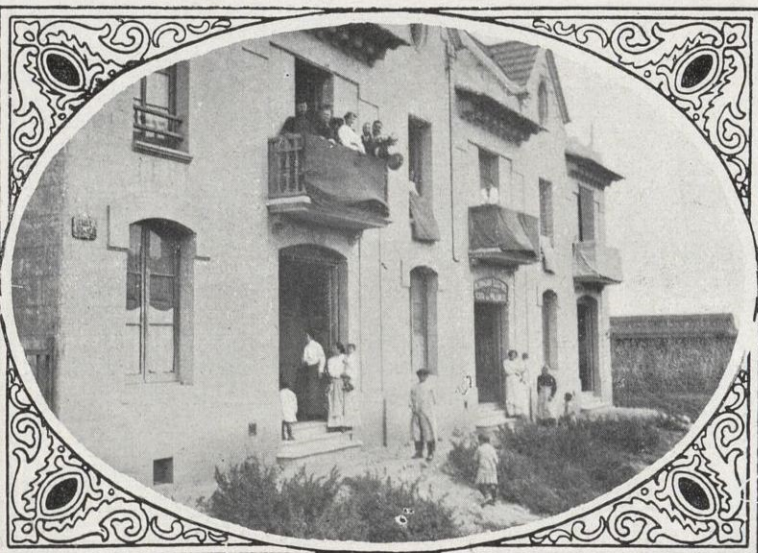
MANRESA: Entrega de la vara costeada por subscripci6n al alcalde

Terminados los festejos de Berga, regres6 la ilustre dama a Barcelona, siempre acompa6ada de nuestras primeras autoridades. En nuestra ciudad instal6se en el Gobierno civil, asis-

bidabo, etc., y visitando las casas baratas en construcci6n, el templo de la Sagrada Familia, San Jos6 de la Monta6a, el Fomento del Trabajo Nacional, etc.

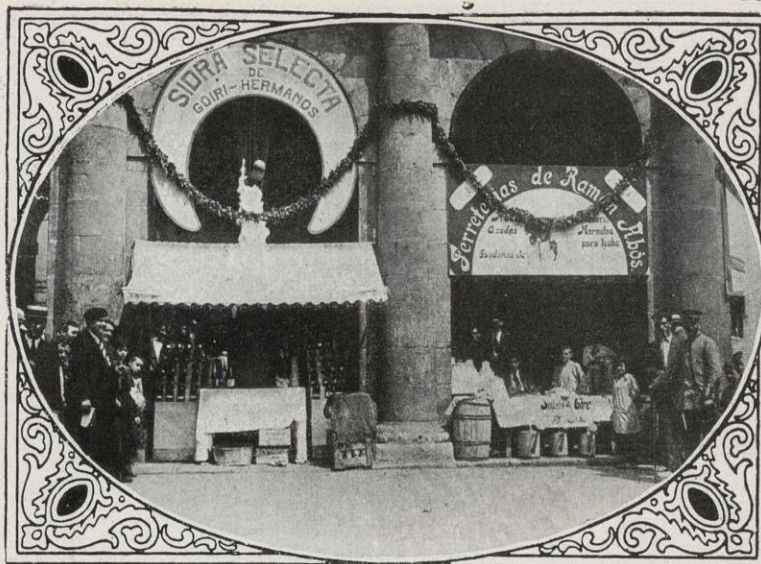


GUERNICA: Fiestas populares



BARCELONA: La Infanta Isabel visitando las casas obreras

BILBAO



Exposición Agrícola

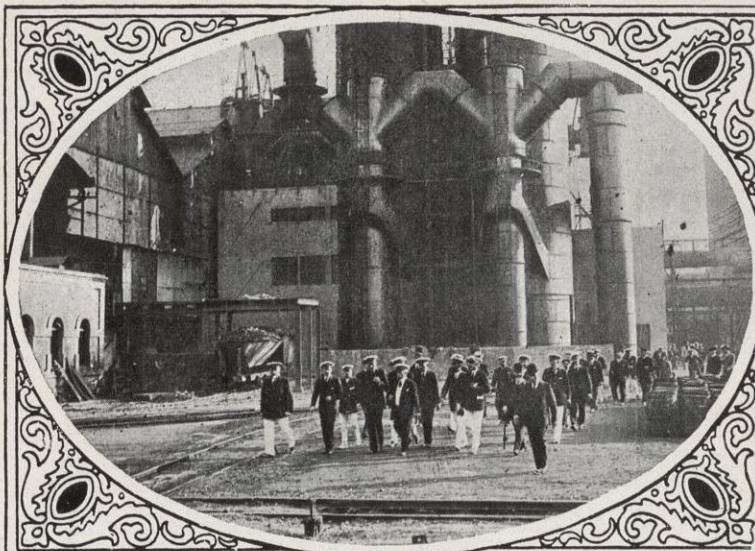


Exposición Canina

En todas partes fué agasajada y recibida con grandes y efusivas muestras de cariño y respeto.

ción de las víctimas, toreros prendidos en las astas de los toros, etc., etc., ofrecer a nuestros lectores el reverso de la

BILBAO



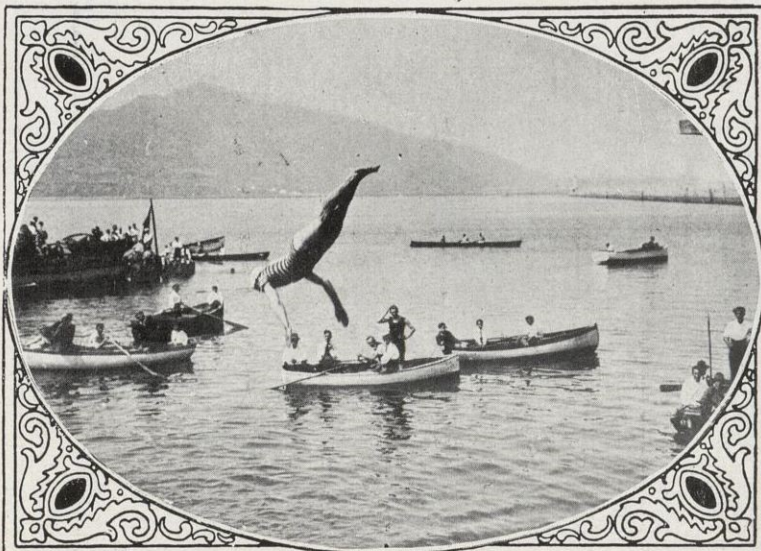
S. M. en los Altos Hornos



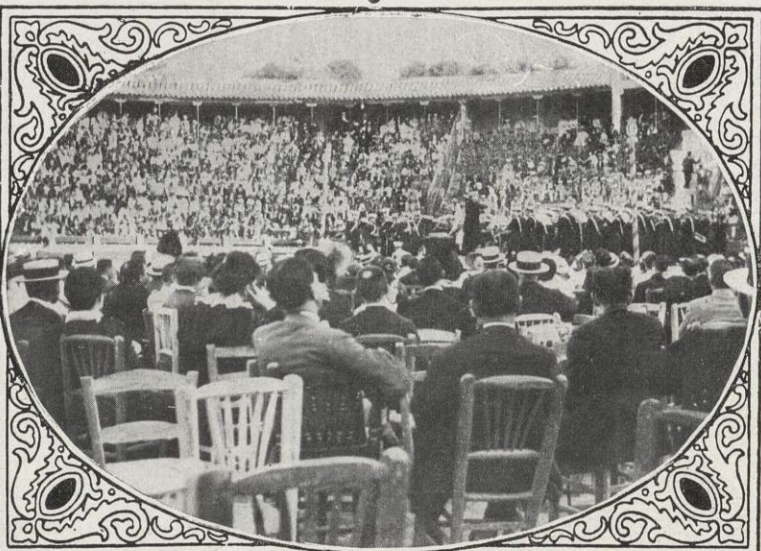
S. M. visitando el lugar donde ha de construirse el Hospital de tullidos

Nada nos es más grato que poder en estos días negros en que los demás periódicos ilustrados lo presentan al público retratos de asesinos y sus cómplices, cuerpos en descomposi-

medalla. Contra esta España negra y deshonrosa, presentemos nosotros la España que trabaja, que camina llena de ardor hacia su regeneración.

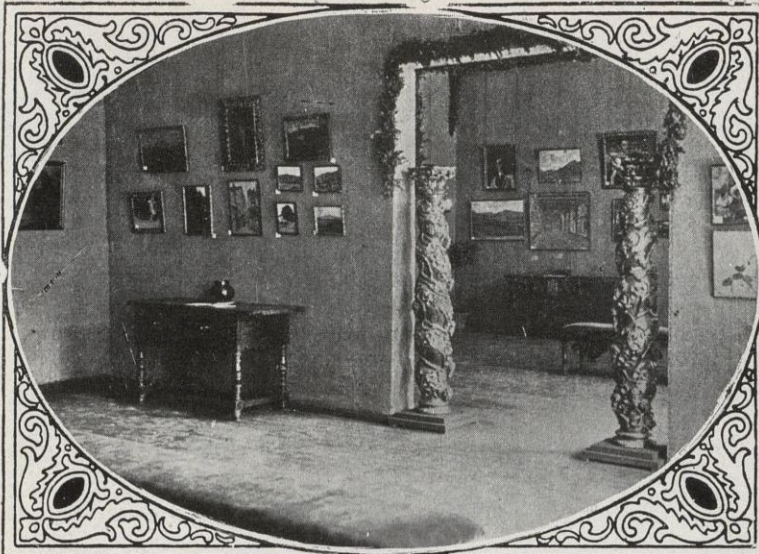


BILBAO: Concurso de natación

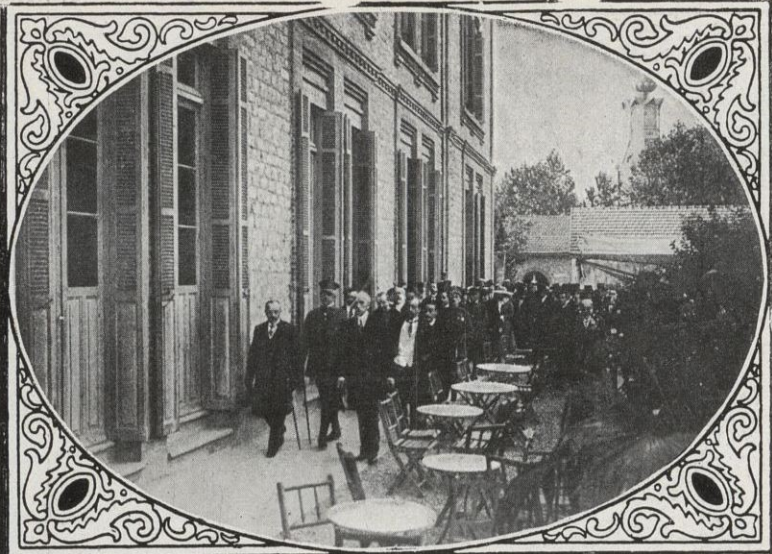


JAÉN: Concierto en la plaza de toros

VITORIA



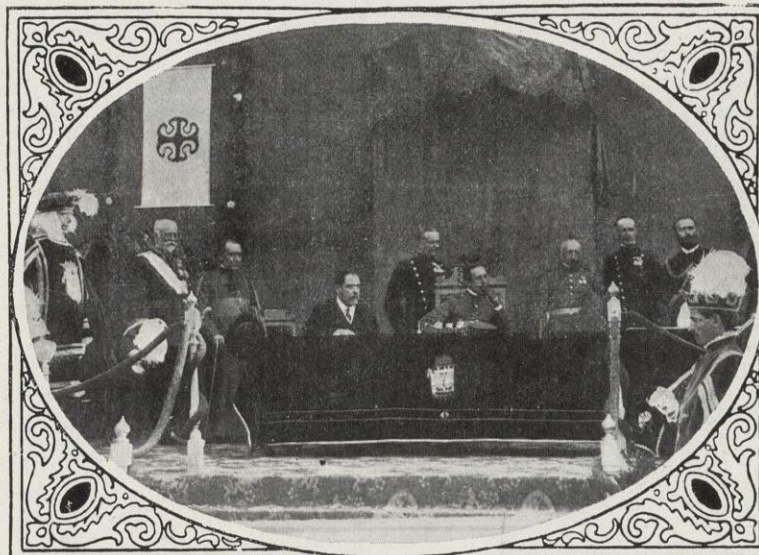
Concurso obrero



El Rey dirigiéndose al Congreso Obrero

A esta legión de españoles pertenecen, por ejemplo, los que han montado la escuela de Armería en Eibar ; los organiza-

micilio social y han sabido celebrar su inauguración con fiestas de confraternidad pocas veces igualadas.



VITORIA: S. M. en el Congreso obrero



SANTANDER: S.M. la Reina revistando los exploradores

dores de la exposición hispanomarroquí que el alto Comisario honró con su presencia ; estos aragoneses que a fuerza de puños, puede decirse, han levantado un palacio en Barcelona para do-

Nos place honrar nuestras páginas con la imagen del Rey presidiendo el Congreso Obrero de Vitoria ; con la encantadora silueta de la Reina revistando a estos simpáticos exploradores

SAN SEBASTIÁN



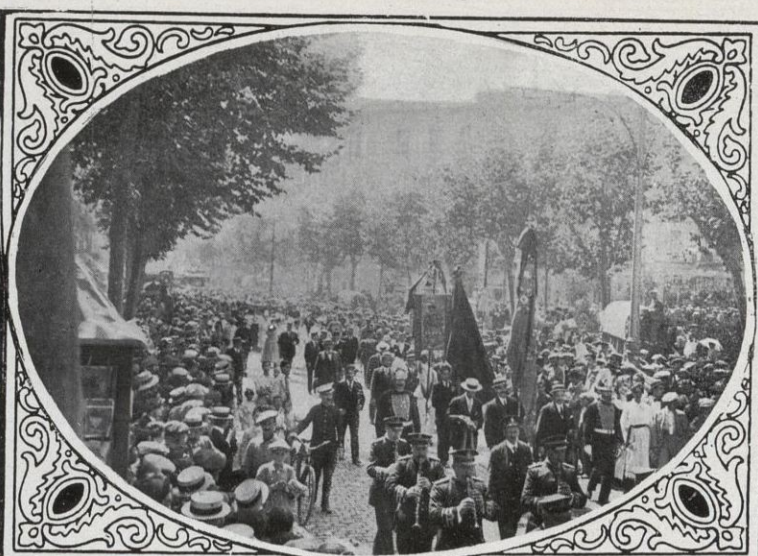
Verbena aristocrática



Concurrentes a la verbena del Círculo Mercantil



Centro Aragonés



Salida del antiguo Centro Aragonés para inaugurar el nuevo

de España, que han hecho del juego una verdadera disciplina. A los que se divierten honestamente en verbenas, concier-

madres y que en un momento dado recogen el premio en forma de peras, ciruelas y manzanas, merced a la patriótica

MOYÁ



Asociación de niñas protectoras de los árboles frutales



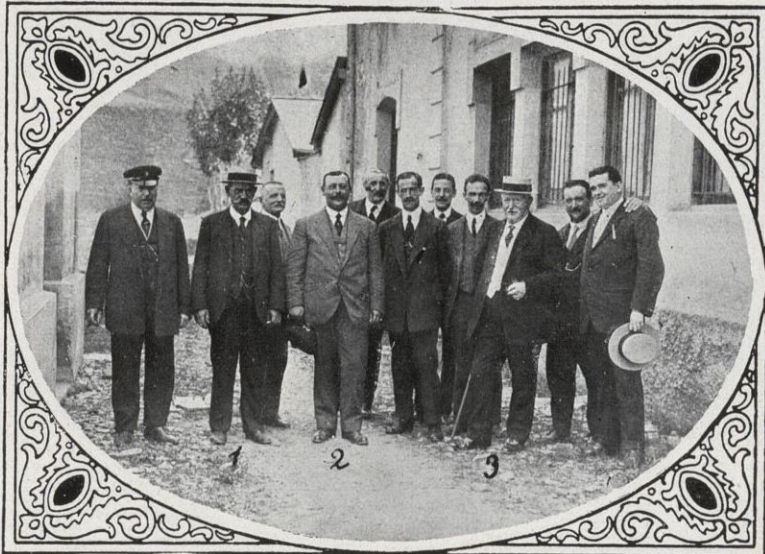
Niñas recogiendo frutas

tos, reuniones particulares, regatas, concursos físicos, etc. Y sobre todo, un recuerdo para estas chiquillas de Moyá, que han cuidado su árbol frutal día tras día con cariño de

campaña que hace años sostiene con tesón ejemplar Viñas, el gran cantor
Quédese para quien quiera el crimen de la calle de...

EIBAR

MELILLA



El presidente del Círculo Mercantil de Zaragoza, en las escuelas



El general Jordana visitando la Exposición Hispanomarroquí



Notas de América

REPÚBLICA ARGENTINA. — La Oficina de Estadística Rural del Gobierno argentino calcula que de la cosecha correspondiente al año de 1915-1916 podrán exportarse unos 6 millones de toneladas de cereales.

— Pronto se establecerán grandes fábricas de baldosas en varios lugares de la República con el fin de utilizar los extensos yacimientos de arcilla, material adecuado para la fabricación de toda clase de baldosas, azulejos y artículos de alfarería.

— La Ley de accidentes del trabajo, sancionada recientemente por el Congreso Nacional, prescribe que se hagan indemnizaciones liberales a los trabajadores que sufran accidentes en el curso de sus tareas industriales, mientras se hallen o estén prestando servicio a otra persona. La Ley comprende las personas que trabajan en las fábricas, talleres, establecimientos industriales, minas, hornos de fundición, construcción de edificios, excavaciones, industria agrícola, etc. El patrón queda exento de responsabilidad siempre que pueda probar que el accidente ocurrió debido a la falta o negligencia del obrero o de un tercero.

— El 18 de abril del corriente año puso en servicio el ferrocarril central argentino un nuevo tren expreso entre Rosario y Retiro, compuesto enteramente de coches construidos en los talleres que posee en la primera de estas ciudades. El nuevo material rodante es por todos conceptos igual al importado, habiendo sido fabricado por obreros argentinos, con materiales del país.

BOLIVIA. — Las exportaciones de mineral de estaño de Bolivia durante el año de 1915 ascendieron a 91,612 toneladas contra un *record* anterior de 67,189 toneladas efectuado en 1913. En la compra de este producto, los Estados Unidos han llegado a ocupar el segundo lugar después de la Gran Bretaña, que es el principal consumidor, pero todo parece indicar que desde el establecimiento de nuevas fundiciones fundadas con capital norteamericano la producción del corriente año será mucho mayor, llegando los Estados Unidos a ser el consumidor más importante que este producto ha tenido hasta ahora.

— Para fomentar el tráfico de carga de Bolivia por el ferrocarril de Arica a La Paz, así como para halagar a los exportadores, la gerencia de esta empresa acaba de publicar una nueva tarifa reduciendo el flete de muchos artículos.

— El Gobierno de México ha designado como plenipotenciario en la República de Bolivia al doctor Méndez.

— Con el objeto de conferenciar con el Ministro de Obras Públicas de la República Argentina, así como con el señor Rapelli, administrador de los ferrocarriles del Estado, viajó a Buenos Aires el doctor Arturo Molina Campero, Ministro de Gobierno y Obras Públicas de Bolivia. Como consecuencia de esta entrevista, se ha convenido la unidad de precios en los trabajos que la Empresa Vezin, verifique tanto en territorio argentino como boliviano, en las obras del ferrocarril La Quiaca-Tupiza, cuyas últimas secciones están terminándose.

BRASIL. — El valor del comercio exterior del Brasil indicó en los dos primeros meses de 1916 un aumento de 46,828 contos en papel en las importaciones y de 2,364 contos en las exportaciones, en comparación con el mismo período de 1915.

— Según un informe publicado recientemente por el Ministerio de Agricultura, el valor de las importaciones anuales de pescado salado y en latas del país asciende a más de 20,000 contos, pero se está haciendo una activa propaganda con el fin de estimular la industria de la pesca y el consumo de pescado de agua dulce y de agua salada en el Brasil.

COLOMBIA. — El valor total del comercio exterior de la República de Colombia en 1915 ascendió a 47.923,526 pesos oro, de los cuales 18.658,178 pesos corresponden a la importación y 29.265,348 pesos a la exportación. En 1914 dicho valor fué el siguiente: Importaciones, pesos 20.979,229; exportaciones, 32.632,884 pesos; total, 55.612,113 pesos. Al comparar las cifras de ambos períodos resulta que en 1915 hubo una disminución de 2.321,050 pesos en las importaciones y una de 3.367,536 pesos en las exportaciones, lo que da una disminución de 5.688,586 pesos en el valor total del comercio de dicho año. El saldo a favor del país fué de 10.607,170 pesos en 1915 y de 11.653,665 pesos en 1914.

— El Cónsul de Colombia en Londres ha avisado a su Gobierno por conducto del Ministerio de relaciones Exteriores que se han cumplido estrictamente todos los compromisos de la Deuda Exterior de Colombia y que el Comité de Tenedores de Bonos ha publicado un informe en que elogia la puntualidad del Gobierno colombiano.

COSTA RICA. — En el mensaje que el presidente Alfredo González envió al Congreso el 1.º de mayo del corriente año, se consagra especial atención a los problemas económicos que en la actualidad afectan al país, y se manifiesta que las relaciones internacionales de Costa Rica son sumamente satisfactorias.

— La balanza del comercio a favor de la República ascendió en 1915 a 11.812,471 colones, suma que resulta la más alta que en muchos años se ha alcanzado. Debido principalmente a la crisis ocurrida en el comercio marítimo, la renta del Estado, que en 1914 ascendió a 8.601'690'03 colones, bajó en 1915 a 6.334,445'50 colones, puesto que la mayor parte

de dicha renta se obtiene de los derechos de Aduana sobre las importaciones, que en 1914 ascendieron a 16.240,170 colones y en 1915 bajaron a 9.631,790 colones. La deuda pública ascendió el 31 de diciembre de 1915 a 41.280,756'63 colones, o sea un aumento de 3.753,844'35 colones respecto de 1914, habiéndose pagado con puntualidad el interés que devenga la misma. Hubo muy poca diferencia entre el valor de las exportaciones de 1915 y el de las que se hicieron en 1914. Casi todos los productos que Costa Rica pudo exportar obtuvieron buenos precios en 1915, esperándose que las exportaciones mostrarán en 1916 un notable aumento respecto de los años anteriores.

CUBA. — El valor total del comercio exterior de Cuba durante el año económico que terminó el 30 de junio de 1915, ascendió a 347.579.412 pesos, es decir, a 128.132,090 pesos por importaciones y a 219.447,322 pesos por exportaciones. Las cifras correspondientes al año económico anterior fueron como sigue: Importaciones, 134.068,138 pesos; exportaciones, 170.796,851 pesos, o sea un total de 304.804,989 pesos. Por lo tanto en el año económico de 1914-1915 hubo una disminución de pesos 5.876,048 en las importaciones y un aumento de 48.650,471 pesos en las exportaciones, o sea un aumento total de 42.774,423 pesos en el valor del comercio exterior.

— La prensa anuncia que el secretario de Agricultura del Gobierno de Cuba en la actualidad está tomando en consideración un proyecto que tiene por objeto establecer en la República una fábrica de sacos para azúcar de henequén o magüey cultivado en la isla. En el año económico de 1914-1915 Cuba importó 27.244,717 kilogramos de sacos de yute o henequén, cuyo valor ascendió a cerca de 4.500,000 pesos, habiéndose necesitado únicamente para la zafra de aquel año 17.994,196 kilogramos. En la actualidad los sacos de yute o henequén se importan de la India, habiéndose casi triplicado su precio desde que empezó la guerra europea. Se ha descubierto en Cuba una nueva fibra que se extrae de la planta denominada malva blanca (*Urena lobata*), que se cree que pueda substituir al yute o henequén en la fabricación de sacos para azúcar. Esta planta silvestre crece en varias provincias de la República, llega a tener una altura de unos 20 pies y abunda mucho. También puede cultivarse de manera que produzca dos cortes anuales.

CHILE. — El cálculo original del presupuesto de ingresos nacionales correspondiente al año de 1916 ascendió a 76.075,600 pesos oro y 98.550,000 pesos papel moneda; pero según el que hizo luego la comisión mixta, la expresada suma se eleva a 81.516,000 pesos oro y 115.103,000 pesos papel moneda. De los ingresos en oro 77.740,000 proceden del salitre, y de los ingresos en papel 63 millones pesos se derivan de los derechos de importación. El valor del comercio de cabotaje en Punta Arenas ascendió en 1915 a 8.677,134 pesos, contra 5.505,592 pesos en 1914. Más de la mitad de este comercio de importación se hizo por el puerto de Valparaíso, siguiendo en orden de importancia los puertos de Talcahuano y Valdivia.

— El Congreso de Minas Metalurgia abrió formalmente sus sesiones en el Salón de honor de la «Sociedad Nacional de Minería» de Santiago, el 25 de abril del corriente año, habiendo concurrido a dicho acto el señor presidente, Juan Luis Sanfuentes, el expresidente señor Ramón Barros Luco, varios miembros del Gabinete y otros altos funcionarios del Gobierno; entre otros oradores, el señor Carlos Besa, presidente del Congreso, pronunció un discurso en el cual manifestó que la producción de cobre de la República ascendió en 1915 a 46,000 toneladas, un 33 por 100 de las cuales representan el rendimiento de minas que son propiedad de chilenos que también las explotan, en tanto que el resto procedía de minas pertenecientes a extranjeros. En 1876 Chile produjo una cantidad máxima de cobre, es decir, 52,000 toneladas, que fueron extraídas de 400,000 toneladas de mineral de cobre en bruto, que contenía un 15 por 100 de cobre puro, contra 46,000 toneladas producidas en 1915, las cuales fueron extraídas de 1.400,000 toneladas de minerales de cobre. Los trabajos del Congreso se dividen en seis secciones, como sigue: 1.ª, minería metálica y metalúrgica; 2.ª, salitre, borato, sales naturales, azufre y guano; 3.ª, carbón de piedra y petróleo; 4.ª, geología y mineralogía; 5.ª, legislación, y 6.ª, instrucción minera.

ECUADOR. — Según datos publicados recientemente por la Dirección de Aduanas del Ecuador, las exportaciones de cacao por todas las Aduanas del Ecuador durante los años de 1913 a 1915 inclusive, alcanzaron un total de 126.097,891 kilogramos, valuados en 61.231,754 sucres, que por años se reparten como sigue: 1913, 41.869,235 kilogramos por valor de 20.524,430 sucres; 1914, 47.210,017 kilogramos por valor de 20.769,322 sucres; y 1915, 37.018,639 kilogramos valuados en 19.938,092 sucres. A estas cantidades hay que agregar las del consumo interno, que se calculan en 4.600,000 por año.

— En Ibarra se constituyó una Junta Provincial permanente con el exclusivo objeto de ayudar al Gobierno a la realización del ferrocarril a Esmeraldas.

— El Gobierno pidió, por cable a Nueva York 1,500 barricas de cemento para las obras de construcción del ferrocarril al Curaray, lo que indica que se continúan los trabajos con la mayor actividad.

EL SALVADOR. — El Poder Ejecutivo aprobó las reformas de los Estatutos del Banco Occidental por las cuales se aumenta el capital a 225,000 libras esterlinas, o sean 2.500,000 pesos plata, pudiendo emitir billetes hasta por el doble de ese valor, o sean 5 millones de pesos.

— Por reciente ley de la Asamblea Nacional Legislativa se declara libre de todo derecho e impuesto fiscal el papel de imprenta que se introduzca en la República.

— Según datos publicados por *El Cronista* de San Salvador, la existencia en metálico y los billetes en circulación que tenían los principales Bancos salvadoreños el 31 de diciembre de 1915 era como sigue: Banco Agrícola Comercial, 872,844 pesos plata y 1.772,626 pesos en billetes; Banco Occidental, 1.762,280'92 pesos plata y 2.871,243 pesos en billetes, y Banco Salvadoreño, 1.809,792'08 pesos plata en metálico y 3.259,165 pesos en billetes.

ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO

Anuario Financiero y de Valores Mobiliarios. Año 1.º, 1916. Director: don Daniel Riu Periquet, diputado a Cortes, doctor en Derecho, abogado del Ilustre Colegio de Madrid director de la Revista de «Economía y Hacienda». — Madrid, Oficinas: Plaza de Oriente, 3. Precio: 12 pesetas.

Plácemes merece don Daniel Riu, el ilustrado y activo director de la Revista de «Economía y Hacienda» por haber tenido el valor de emprender en nuestro país la publicación de un *Anuario Financiero y de Valores Mobiliarios*. Se necesita para ello valor, por no ser ésta obra que pueda realizar la labor privada, ya que exige los medios abundantes de que dispone la administración, sin los cuales es poco menos que imposible llevar a cabo un compendio de los factores y elementos que constituyen la Economía Nacional.

Por de pronto el señor Riu ha reunido, coordinado y resumido el caudal de datos que andaban por ahí dispersos, en las varias Direcciones y Departamentos ministeriales, faltos de un organismo central que las unifique y las dirija como sucede en los demás países. Nuestro Instituto Geográfico y Estadístico debiera ser un verdadero Ministerio o Dirección de Estadística que tuviese a su cargo todas las publicaciones relacionadas con la población, el territorio, la producción, el comercio, los transportes, la Marina, la Hacienda, en una palabra, con toda la vida social y económica de España. En esta forma realizaríamos una gran economía en la impresión, contando con una Imprenta nacional, y la estadística lograría la ventaja de la unidad, que evitaría contradicciones inevitables, la del ahorro del trabajo, la de una mayor perfección, y sobre todo la de resumir con método los esfuerzos que hoy resultan desperdigados e inaprovechables para los estudiosos.

El primer Anuario publicado por el señor Riu facilita grandemente la labor de los economistas, que luchan hoy con la falta evidente de una obra de carácter exclusivamente estadístico e informativo, que ofrezca el índice de la actividad económica y financiera de España.

Hay que reconocer las dificultades extraordinarias que ha tenido que vencer el señor Riu para cumplir su objetivo y el resultado de su laudable trabajo, inspiran plena confianza de que en los años sucesivos podrá realizar la obra sistemática que está completa en su propósito.

Comprende este Anuario cuatro partes; en la primera se exponen los datos de la Economía general; la segunda abarca la Economía financiera; la tercera la Legislación Financiera y Fiscal correspondientes a 1915, y la cuarta los datos relativos a las Repúblicas hispanoamericanas, que con razón dice el señor Riu, han de constituir el ideal económico de la política española.

Ofrece para sucesivos Anuarios el cuadro de las obligaciones emitidas por las Sociedades industriales, un ensayo sobre la fortuna y renta generales de España, y el cuadro y estudio del capital extranjero en España, que ha de explicar muchos fenómenos que hoy aparecen confusos en nuestra economía nacional.

Felicitemos al señor Riu por su utilísima publicación, augurándole el buen éxito que se merece por su insuperable esfuerzo,

Las maravillas de España. — Una obra de cultura; un aliciente para que los extranjeros que desconocen las bellezas que encierra nuestro suelo sientan deseos de visitar España; una obra que para muchos españoles será un tesoro inapreciable de valor, porque sin visitar una capital podrán recrear su vista ante el desfile de las ilustraciones de las distintas capitales. Hé ahí, pues, lo que son *Las maravillas de España*.

Añadid a lo dicho anteriormente que el texto de los álbums fué encomendado a escritores de fama reconocida, y que va escrito en tres idiomas: español, francés e inglés, y se sacará como consecuencia que no solamente es una obra de verdadero valor por su esmerada ejecución, sino una obra patriótica.

Las maravillas de España se compone de ocho álbums, de los que van publicados cuatro, cuyos títulos son: Madrid, Barcelona, San Sebastián y Valencia y la Costa de Levante.

Este último, que acaba de ponerse a la venta, contiene también las de Alicante (con Alcoy), Murcia (con Cartagena), Castellón y Tarragona.

Las maravillas de España están a la venta en todas las librerías al precio de 3 pesetas cada álbum, y en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21 y Plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

Anuario General de España. — No queremos caer en la vulgaridad de repetir lo que todos los años venimos diciendo con motivo de la aparición de las nuevas ediciones de este libro, cuya legítima reputación reconoce todo el mundo. Nos limitaremos a acusar recibo del ejemplar con que nos ha favorecido la casa editora, y para que los lectores que no lo conozcan puedan formarse cabal concepto de su utilidad e importancia, hacemos a continuación una reseña compendiada de su contenido.

«Descripción general de España bajo sus múltiples aspectos: Territorio, Geología, Clima, Organización política, Divisiones territoriales, Agricultura, Comercio e industria.

Sección de Industrias y profesiones conteniendo unos dos millones de señas de comerciantes, industriales y profesiones de todas clases.

Reseña geográfica, histórica y estadística de cada entidad de población, con indicación de sus producciones y vías de comunicación.

Aranceles de Aduanas, Tratados de Comercio, Servicios y tarifas de Correos y Telégrafos, Índice geográfico de España e Índice de industrias. Sección extranjera, pequeño Anuario Internacional, de gran utilidad para exportadores e importadores.

Sección de reclamo, de inapreciable valor para los anunciantes.

Regalo de 6 preciosos mapas de provincias de España, en colores.

Los lectores que se interesen por esta publicación, pueden dirigirse a la S. A. «Anuarios Bailly-Baillière y Riera reunidos», Consejo de Ciento, 240, Barcelona, que por 35 pesetas la remite franco de portes a cualquier punto de España.

Los Contemporáneos. — Hernández Catá es, indiscutiblemente, uno de nuestros novelistas jóvenes de más enjundia, de mejor gusto y de mayor originalidad. En las páginas de su novela «Los Ojos Zarcos» que publica esta semana

«*Los Contemporáneos*» hay fantasía desbordante, magia en el decir y una nota de ternura. El anciano inventor perturbado. Matilde y Carlos son personajes reales que nos subyugan y nos atraen, hasta que al fin fracasa la ciencia del desequilibrado y triunfa el amor, cuyos hijos no han de sufrir nunca la competencia de hombres mecánicos autómatas, a los cuales no hay inventor que pueda infundir con un soplo la vida y el alma.

Avrial ha hecho muy bonitas ilustraciones para esta novela.

Gula del veraneante. — Hoy, en que la contienda europea ha cerrado a los españoles toda salida al extranjero, es una circunstancia propicia para que esta reclusión forzosa sirva de aliciente al veraneante, a fin de que pueda conocer las bellezas que España ofrece a todo el que quiera disfrutar de ellas.

Entendiéndolo así la acreditada Casa Editorial Bailly-Baillière, y creyendo prestar un gran servicio al público, no ha dudado un momento en encomendar al ilustre escritor don Ciro Bayo corrigiera y aumentara su obra *El Veraneo*, que tan grande éxito alcanzó cuando se publicó, ya que fué agotada en pocos meses. Su segunda edición acaba de ponerse a la venta.

El Veraneo tiene por principal objeto servir de guía al veraneante, no sólo antes de la partida, sino durante todo el tiempo que dedique al descanso veraniego, indicándole dónde puede y debe ir, la vida que debe hacer para el mejor aprovechamiento de las aguas, baños y cura de altura, facilitándole el viaje y hospedaje; en fin, una verdadera guía del veraneante.

Al precio de 2 pesetas en Madrid, y 2'50 en provincias está a la venta en todas las librerías y en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

Sea usted independiente. — «Frecuentemente se oye decir: ¡Si yo fuera independiente! ¡Si tuviera algún negocio que me permitiera vivir sin depender de nadie! Y, sin embargo, nada más fácil y nada más difícil también. Fácil, porque hay un sinnúmero de pequeñas industrias que apenas requieren capital para su explotación, y difícil, porque nuestro carácter, desgraciadamente, no se adapta a pequeños negocios.»

Esto decíamos hace tres años cuando recibimos la obra *La pequeña industria al alcance de todos*; pero, a pesar de que teníamos confianza en el éxito de esta publicación, nunca llegamos a pensar que obligaría al editor a publicar un segundo tomo como ampliación del primero. Ello es cierto, sin embargo, y tiene que obedecer a que *La pequeña industria al alcance de todos* trata con verdadera claridad y da la fórmula sencilla y precisa para el ejercicio de multitud de pequeñas industrias, cuya explotación no requiere conocimientos especiales ni apenas capitales.

Felicitemos al autor, don José Poch Noguer, inteligente farmacéutico de Gracia, por el acierto con que ha sabido realizar su difícil propósito.

Al precio de 3 pesetas en rústica y 3'50 en tela cada tomo, se venden en todas las librerías y en la Casa Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

Provincias: 0'50 más, franco y certificado; los dos tomos, 6'50 y 7'50 pesetas.

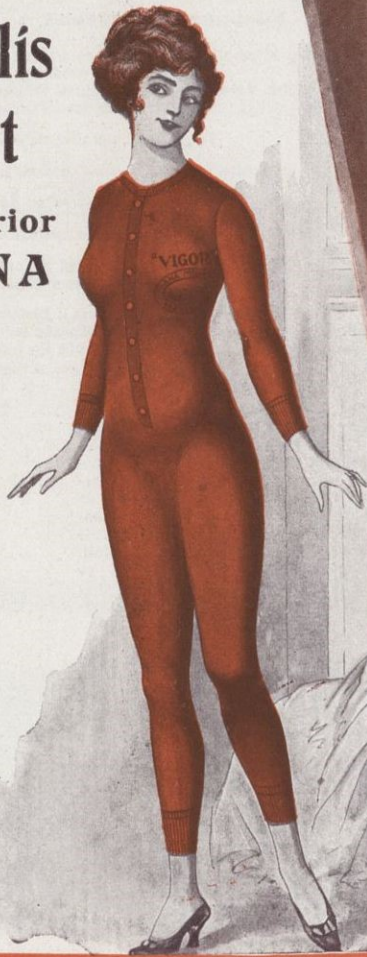
Fábrica de Géneros de Punto liso

Reynes, Callís y Weickert

Urgel, 28, interior
BARCELONA

Especialidad en géneros con y sin costura de seda, schap, estambre, lana, hilo escocia, sedalina, algodón y mezclas de ambas hilaturas, en Camisetas, Pantalones y toda clase de prendas para Caballero, Señora y Niños. La inencogibilidad de nuestras prendas de lana adquieren cada día más fama

Confección esmeradísima



Renaud Germain

Portabella y P. Germain, Sucesores
Fábrica de Perfumería fina y Jabones de Tocador

Fundada en 1847 : Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido
Fábrica en SANS : Carretera Real : Teléfono 6215
Despacho en BARCELONA : Cortes, núm. 574 : Teléfono 1706

MIGUEL QUEROL

Aribau, 21, pral.

PELÍCULAS DE NOVEDAD y OCASIÓN

Concesionario exclusivo para España, Portugal, Centro y Sud América y Filipinas.
SUCURSALES EN
Valencia, Bilbao, Madrid, Málaga, Zaragoza y Palma de Mallorca
Centro de las grandes exclusividades : Venta y alquiler de Películas
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA : QUEROL-FILMS : BARCELONA (ESPAÑA)

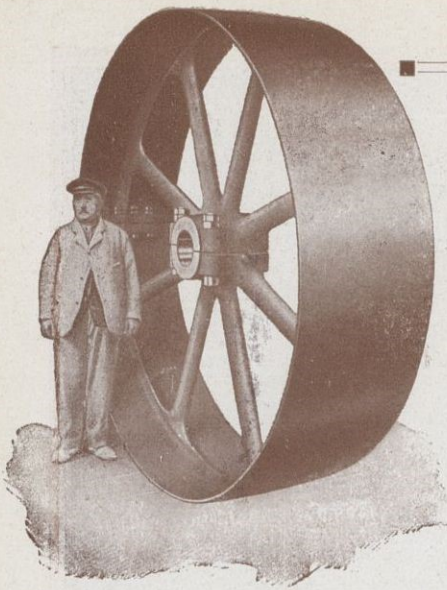
FÁBRICA DE CURTIDOS

Suelas, grupones para correas, cueros
:: :: :: silleros, engrasados :: :: ::

R. Riera y Planas

Fabricación de tiratacos al cromo y oscaría, y demás artículos del ramo

San Andrés de Palomar : Barcelona
Junto a la estación M. Z. A.



Fundición y Construcción de Máquinas

ROURE & BOMBARDÓ

TRANSMISIONES MODERNAS

Ejes de acero cilindrados y Anillos. — Silletas. — Placas. — Capillas y Soportes. — Cojinetes de engrase por anillo. Platos de acoplamiento, Manguitos, Uniones universales y Embragues. — POLEAS planas y para cables. — Contramarchas y Disparos. — Movimientos con ruedas, Correas, Cables y cadenas

Gravina, núm. 26 - Teléfono 22

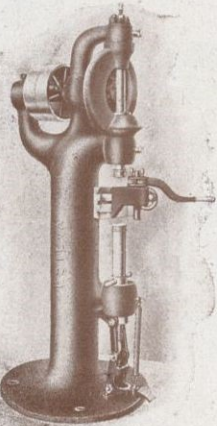
MATARO : BARCELONA



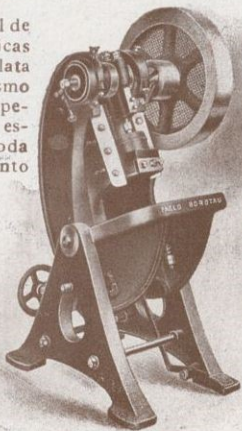
Real
Compañía Asturiana
Fábricas de Albayalde
en polvo y pasta
Minio en polvo
Productos químicamente puros
Rentería : Guipúzcoa

Se vende en Fábrica y en los Depósitos de la misma en Madrid, Barcelona, Valencia, Cartagena, Sevilla, Coruña, Avilés, Santander y Bilbao. — Para precios, condiciones de venta y detalles, dirigirse al Sr. Representante de la **Real Compañía Asturiana** en cualquiera de los puntos mencionados, para la exportación a la misma fábrica

PABLO BOROTAU : Amistad, 25 (P. N.) : Barcelona



Constructor especial de máquinas para fábricas de envases de hojadelata y embalajes del mismo metal. Máquinas especiales para cortar, estampar y troquelar toda clase de objetos, tanto en metal como en cartón. Construcción de matrices y troqueles para dichos trabajos. Instalaciones de fábricas de conservas y sus similares



Enciclopedia Universal Ilustrada

Europeo-Americana : Edición ESPASA

Ha obtenido el premio de mayor categoría en todas cuantas exposiciones se han celebrado desde el comienzo de su publicación (Zaragoza, Valencia, Santiago, Quito, Bruselas, Buenos Aires, Gante, Leipzig)

Es la que se publica con mayor rapidez de todas cuantas se han editado en Europa y América

10,000 biografías rigurosamente inéditas

TRIPLE número de voces que las contenidas en los diccionarios más extensos

1,000,000 de obras en su sección bibliográfica

ETIMOLOGÍAS en Sánscrito, Hebreo, Griego, Latín, Árabe, Lenguas Indígenas, Americanas, &

VERSIONES de la mayoría de las voces en Francés, Italiano, Inglés, Alemán, Portugués, Catalán y Esperanto

COLABORACIÓN MUNDIAL Y ESPECIALISTA : Elementos de España, América y Extranjere Reimpresos los tomos I a XIV. En publicación los tomos I a XX y XXIX a XXXII y siguientes. Publicados durante el año 1913 los tomos XV a XVIII. La obra se reparte también por cuadernos, a razón de 1 peseta uno

DATO ELOCUENTE: Los tomos I a XX y XXIX a XXXII publicados, contienen 28,499 grabados intercalados, de fotografías del natural; 2,037 láminas en negro (varias de ellas dobles), que integran 12,211 grabados; 325 láminas en color (muchas de ellas dobles) que contienen 2,624 grabados, y 1,321 mapas y planos (también varios de ellos dobles). De manera que esta ilustración, ya en los 24 tomos publicados, supera en mucho a la que contienen las más afamadas Enciclopedias

Mientras alguna de ellas pondera los 15,000 grabados que ilustran unos 30 tomos, la ENCICLOPEDIA ESPASA lleva publicados más de 44,500 grabados en los 24 primeros tomos

Obra completamente original y maravillosamente ilustrada, que se adquiere a precios verdaderamente módicos y con toda clase de facilidades

Tomo	Ptas.	Cent.	Plases
I.....	23	—	24
II.....	23:50	—	25
III.....	23:50	—	25
IV.....	24	—	25
V.....	28	—	29
VI.....	28:50	—	30
VII.....	27	—	28
VIII.....	26	—	27
IX.....	28	—	29
X.....	24:50	—	26
XI.....	25	—	26
XII.....	26:50	—	28
XIII.....	24	—	25
XIV.....	25:50	—	27
XV.....	26	—	27
XVI.....	26:50	—	28
XVII.....	27:50	—	29
XVIII (1.ª p.)	24:50	—	26
XVIII (2.ª p.)	26:50	—	28
XIX.....	25	—	26
XX.....	24	—	25
XXIX.....	28	—	29
XXX.....	26:50	—	28
XXXI.....	26:50	—	28
XXXII.....	28	—	30

Se suscribe en las principales Librerías y Centros de suscripción de España y América

Hijos de J. ESPASA, Editores : Cortes, 579 : BARCELONA

FÁBRICA DE LANZADERAS Y TORNERÍA

JUAN COTS

Premiada en varias Exposiciones y con Medalla de Oro en la de Zaragoza de 1908

Tamarit, 157 y 159 : BARCELONA

Teléfono 501

Fabricación de lanzaderas para tejidos de seda, lana, algodón, hilo y yute. — Especialidad en lanzaderas para hacer géneros finos, en particular los de seda. — La casa dispone de maquinaria según los últimos adelantos en el ramo y un personal muy apto; tiene además grandes existencias de maderas escogidas, tanto del país como extranjeras, pudiendo cumplir toda clase de pedidos con prontitud, perfección y a precios reducidos. — Se tornean toda clase de piezas madera para la fabricación Construcción de Muelles espirales cerrados y abiertos. — Fábrica de tornillos de decollete en acero dulce y latón, especialidad para automóviles, electricidad y lampistería

Depósito de accesorios para Telares Mecánicos y Máquinas de Hilar

Tacos, Tiratacos, Templazos, Muelles espirales y Planos, Engrasadores, Aceiteras, Junta-dores, Aletas, Arañas, Anillos corredores, Cadenas, Tornillos, Tuercas, Volanderas, etc.

MIDAS, el mejor líquido para limpiar metales

Expediciones a todos puntos Pidanse catálogos

Tuberculosis

Dr. Jacinto Reventós

Barcelona

Caspe, 39



Fábrica de Azulejos

LA ESTRELLA

: MARCA REGISTRADA :

Benjamín Castelló

Fabricación de azulejos zócalos moldurados, biselados, molduras, divisiones, etc. en todas dimensiones, colores y dibujos

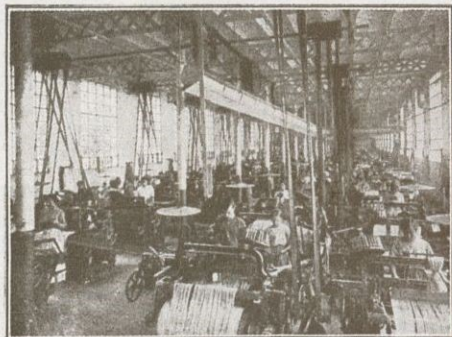
EXPORTACIÓN

Plaza del Mercado : ONDA

JEREZ Y
COÑACS

MARQUÉS DEL REAL TESORO

GRANDES PREMIOS PARÍS, MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, FLORENCIA Y BRUSELAS



Detalle de una sala de tejidos

HILADOS Y TEJIDOS DE ALGODÓN

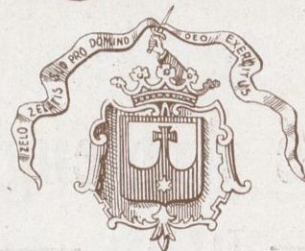
JOSÉ UMBERT

Ali-Bey, 5
Teléfono 4010
BARCELONA



Detalle de una nave

LICOR CARMELITANO



FABRICADO

FOR LOS

REVERENDOS PADRES
CARMELITAS

DEL DESIERTO
DE LAS PALMAS

EL MEJOR TÓNICO DIGESTIVO QUE SE CONOCE, RECOMENDADO POR TODAS LAS EMINENCIAS MÉDICAS ESPAÑOLAS

DIRECCIÓN:

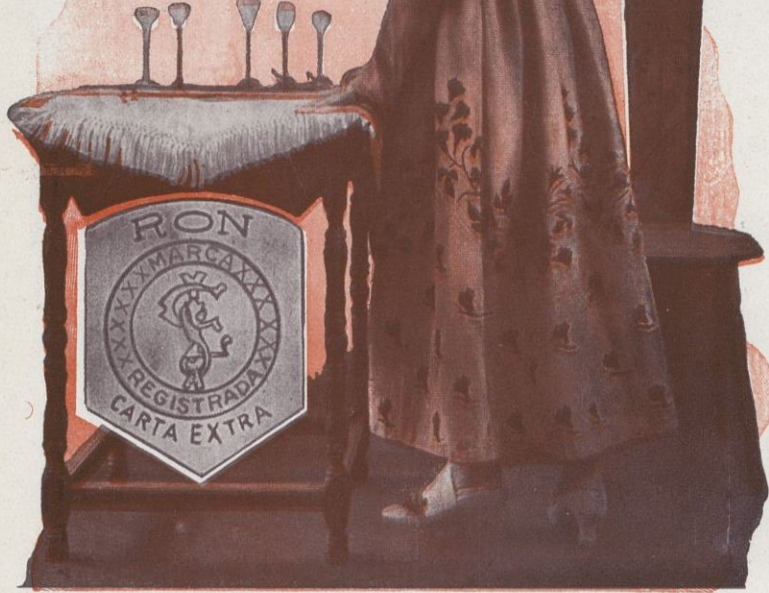
Sr. Administrador del LICOR CARMELITANO

BENICASIM : CASTELLÓN (España)



COMPAÑÍA LICORERA DE MANZANILLO, S. A.

Gran fábrica de licores de todas clases : Especialidad en Ron Carta Blanca y Cremas finas
 Importadores y Almacenistas de Vinos Comisiones en general
 Cable: LICORERA : Apartado n.º 61 MANZANILLO (Cuba)



55.50



Fábrica de Géneros de Punto

Hijos de Marfá

Sociedad en Comandita

Balmes, 26 : BARCELONA

55.50

José Armengol
 TARRASA

Importación y Exportación
 de Lanas y toda clase de
 Materias Textiles

Cuenta corriente con los
 señores MARCET & C.

■ ■ ■

Dirección telegráfica y telefónica:
 "ARLÉS"

55.50

Gran Fábrica de Turrone
 y toda clase de Dulces
 movida a vapor

MARCA REGISTRADA

W. MONERRIS
 Sucesor de Hijo
 de A. Monerris

Veinticinco Grandes Premios en varias Exposiciones

Dirección telegráfica:
 Wenceslao Monerris
 Jijona

Casa fundada en 1854

Exportación a todos puntos

JIJONA

55.50

Vda. **LLUSÀ y R. MASIA S. R. L.**
SUCESORES DE J. LLUSÀ PUIG.



ARTÍCULOS PARA TONELERÍA
Barcelona: EX PUERTA DON CARLOS, derecha
Direcciones: Correo, Apartado 57
::: Telegráfica: LLUSÀPUIG :::
Teléfono 1241 Clave A. B. C. 5.ª edición

SUCURSALES: Roma, Tarragona, Almería, Cádiz
(2.ª Aguada), Civitavecchia, Valencia
(Grao), Málaga, Pasajes (Guipúzcoa)

DEPÓSITO EN SEVILLA: **DUNIBE Y C.ª**

Talleres Mecánicos de Carpintería y Herrería



Fabricación especial de cierres y persianas enrollables de madera

◆ ◆ ◆

Estos cierres y persianas aventajan a todos los sistemas antiguos en elegancia, comodidad y solidez, siendo insustituibles para el cierre de los grandes huecos de las construcciones modernas

HEREDEROS DE
RAMÓN MÚGICA
San Sebastián (España) ◆ ◆ ◆ Catálogos-Exportación

MARCA
CONCEDIDA

VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL
MARQUÉS DE RISCAL

ELCIEGO: Alava: España

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES Y RESTAURANTS

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Habana**, Sres. M. Tillmann & Co., S. en C., San Ignacio, 76. — **San Juan de Puerto Rico**, Sres. Balasquide y C.ª, San Justo, 4. — **Buenos Aires, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay**, D. Enrique Arboledas, San Martín, 66. — **Montevideo**, D. Hipólito García, calle Cerrito, 128. — **Guayaquil**, D. Mariano Romero, Malacón, 1307-8 y 9. — **Manila**, Sres. F. Delgado, S. en C., Escolta, 24

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1895, **DIPLOMA DE HONOR**, LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS EXTRANJEROS

Rovira Hermanos
Almacenistas y Exportadores de Aceites Puros de Oliva y de Aceitunas

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ROVIRA GRACIA-BARCELONA
Premiados con Medalla de Oro en la Exposición de Buenos Aires de 1910
::: DESPACHO: SALMERÓN, NUMERO 113: BARCELONA :::



LA HISPANO-SUIZA

FÁBRICA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES

78-25
Coches de Turismo, para Hoteles, de Reparto, etc., Omnibus, Camiones,
Motores Marinos, Motores para la Aviación

Carretera de Ribas, núm. 279 - Teléfono 2850 - ESPAÑA (Barcelona)
FRANCIA (Bois Colombes) 27, Rue Réunion

MUEBLES Y DECORACIÓN DE HABITACIONES

Grandes Talleres con los últimos adelantos

77-20
Vda. de José Ribas

Miembro del Jurado de la Exposición Universal de Barcelona 1888. — Recompensas en varias Exposiciones. — Casa fundada en 1850

Despacho: Plaza de Cataluña, número 7 - BARCELONA

Teléfono 913

Muebles de Arte — Proyectos y decoración de Hoteles — Palacios — Fachadas para Tiendas

Metalistería - Lámparas, etc. - fabricación de parquetes plegables patentados (de colocación más fácil que la alfombra)
Construcción de carrocerías para automóviles

Esta casa surte a varias familias reales de Europa y jefes de Estado de las Repúblicas Americanas. Además la casa tiene destinada una sección de sus talleres para la construcción de muebles a precios muy económicos

PIDANSE CATÁLOGOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

EUSEBIO BERTRAND Y SERRA

52-20
= ESTAMPADOS Y =
TEJIDOS DE ALGODÓN

AUTOMÓVILES
≡ BERLIET ≡

TRAFALGAR, 50 : BARCELONA

DIRECTORIO MERCANTIL E INDUSTRIAL

: : : DE LA REPÚBLICA ARGENTINA : : :

BAHIA BLANCA

Alvarez, del Rio & Tomás : Almacén por mayor e importación de comestibles y bebidas. — Calle Soler, esquina Alsina.

BUENOS AIRES

Sucesores de Antonio Saralegui : Cría y venta de reproductores y haciendas en general. Idem hacienda vacuna, yeguariza, mular, asnal y ovina. Escritorios : Belgrano, 744.

Ballester hermanos & C.ª : Almacén por mayor e importación de comestibles y bebidas. — Belgrano, 955 y 963.

Banco El Hogar Argentino : Sociedad de crédito real (Cooperativa, limitada), fundada en 1899. — Presta dinero para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, a bajo interés y a largos plazos. — Facilita la adquisición de casas mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales. — Solicitense prospectos explicativos. — Casa matriz : Avenida de Mayo, 886. — Sucursales : Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca y Córdoba.

Batalla & Co. : Pañuelos de seda, hilo y algodón. — Echarpes, Medias, Fichús, etc. — Moreno, 1346.

Bolsa de Comercio : Centro de contratación. — Plaza de Mayo.

Berraondo Villamil & C.ª : Mayoristas e importadores. — Belgrano, 734 y 744. — Dirección telegráfica : « Cruceiros ».

Angel Caride & C.ª : Almacén por mayor. — Importación de artículos españoles primeras marcas. — Calle B Irigoyen (antes Buen Orden), núms. 1382 a 1390.

Celada, Millán y Bertrán : Comisiones y representaciones de casas extranjeras. Aceptaremos la representación de fabricantes serios y exportadores de artículos de gran consumo, con especialidad, nuevas invenciones. Muestras y precios. Escritorio : Avenida de Mayo, 1220. Dirección cablegráfica : Cellán. Claves : A. B. C. 5.ª ed. Lieber's y particulares.

Centre Catalá : Situado en el grandioso edificio « Casa de España ». — Calle de Chacabuco, 863.

Hermano Fernández : « La Gran Bretaña ». — Muebles, Alombras, Tapicería, Escritorios, Bibliotecas, Archivos Juegos completos para oficinas, Cama de bronce, Muebles de fantasía y Artículos de mimbre, Decoración. — Suipacha, 126 y 130.

Casimiro Gómez : Artículo de Talabartería y Lomillería, Curtiembres a vapor y almacén de suelas, artículos de viaje y sport, equipos militares. — Exposición permanente. — Bernardo de Irigoyen, 143 y 171. — Dirección telegráfica « Chamaicó » cod. used A. B. C. 5.ª

Gonzalo Sáenz & C.ª : Importación. — Exportación. — Agentes generales de la línea de vapores correos trasatlánticos españoles Pinillos, Izquierdo y C.ª — Maipú, 43.

A. García Celis : Agente Comercial de la Compañía Trasatlántica. — Importación. — Exportación. — Se reciben órdenes. — Moreno, 1368.

Ricardo Illa : Agente depositario de las especialidades de la casa Barclay y C.ª, de Nueva York. Jabón Reuter. Tricófero de Barri, etc. — Venezuela, 610.

A. López & C.ª : Importadores. — Exportadores. — Agentes generales de la Compañía Trasatlántica Española. — Alsina, 756.

Mignaqui y C.ª : Almacén por mayor. Importación, consignación. — Bartolomé Mitre, 1244-1250. Rivadavia, 1239-1245.

Medina y C.ª : Importadores de Ferretería. Pinturería y artículos para la agricultura. Unicos agentes de los productos para higiene y limpieza de la renombrada casa de los Sres. Day y Martin, Limited de Londres. — Rivadavia, 865 y 869.

Moss y C.ª : Importadores. — Vinos Priorato y seco « Magín Pladellorens ». — Vino tinto de Burdeos « Coustau Frères ». — « Té Lipton », el mejor que la tierra produce. — Vinos, aceites, licores y yerba mate, de primerísimas marcas. — Avenida de Mayo, 1268. Casilla de Correos 227.

Mercado y C.ª : Unicos representantes de la Sociedad Anónima « Bodegas Arizu », Mendoza. — Importadores del aceite « Sublime Sensat », « Sidra el Horreo », « Ierbón y Kerosene T V O ». — Rivadavia, 1377-89.

Muñoz, Saralegui, Aja & C.ª : Importadores de mercería y sombreros. — Grandes existencias en todas las especialidades de estos ramos. — Victoria, 914 920.

Nogués y C.ª : Fabricación e importación de dulces españoles de todas clases. — Especialidad en mantecados. — Avellana, Almendra, Espuma, Limón y Roscos en anís de Málaga. — Alsina, 1458.

Pagés, Isern & C.ª : Importadores. — Vinos Seco, Priorato y Garnacha « Deu ». — Anís Carabanchel « Deu » de Barcelona. — Champagne « Codorniu ». — Aceite « Millet ». — Yerba-mate, &, &. — Calle Sarmiento, 3035-51.

Ruiz (Antonio J.) : Redacción e ilustración de anuncios, catálogos, folletos, prospectos, circulares, etc. Preupuesto y planes sobre campañas de publicidad. Crónicas e informes comerciales. Consignaciones, representaciones e importaciones de novedades y artículo de reclamo. — Calle Tandil, 3434.

Santamarina e hijos : Importación, exportación y negocios de campo. — Banca. — Victoria, 864.

The South American Transatlantic Co. : Armadores y consignatarios de vapores. Exportadores, Importadores, Representantes de casas Europeas y Americanas. Banqueros. — Escritorios Perú, 1535.

Verde y C.ª : Comisiones y Consignaciones. — Unicos Agentes Importadores de la casa « C. G Ivez » y « Díaz Varga » Jerez de la Frontera y Sevilla. — Almacenistas de Vinos, Aceites y Garbanzos. — Unicos Agentes Importadores de las Galletas « Olibet » de Renteria. — Importadores de los Productos de Perfumería « Tena » de Sevilla, marca « La Giralda », Agua de Azahar Triple, Jabón Hiel de Vaca, Jabón de Brea. — Chacabuco, 120.

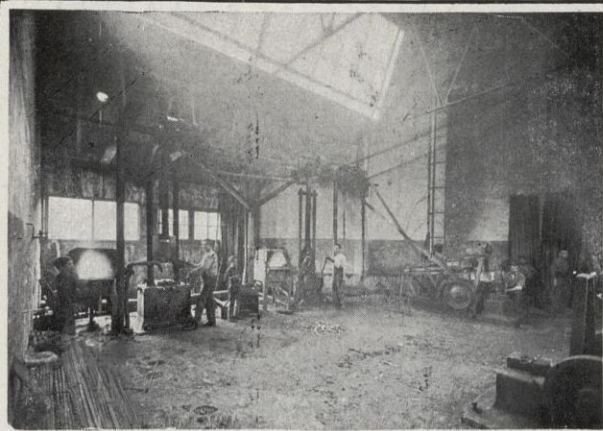
CORRIENTES

Gil Pérez y C.ª : Gran Hotel « Buenos Aires », amueblado y alhajado con todo el confort moderno.

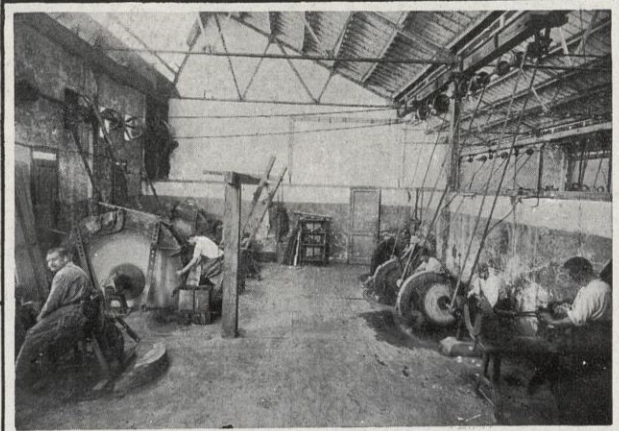
ROSARIO DE SANTA FE

García hermanos y C.ª : Gran tienda « La Favorita ». Confecciones, Lencería, Ajueres, Mercería, Guantería, Tapicería, Cortinas, Encajes, etc. Importación directa. — Córdoba y Sarmiento.

MARQUES y C^a



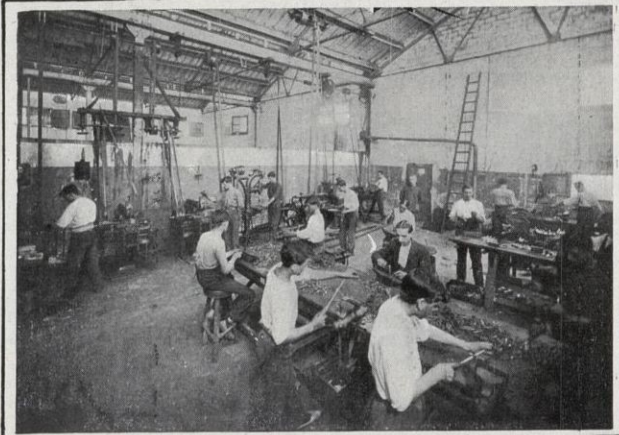
FABRICA
DE
CUCHILLERIA
TIJERAS
Y
ARTICULOS
DE
CIRUGIA



Carretera de
Sarriá, n.º 22

Teléfono 6125

BARCELONA

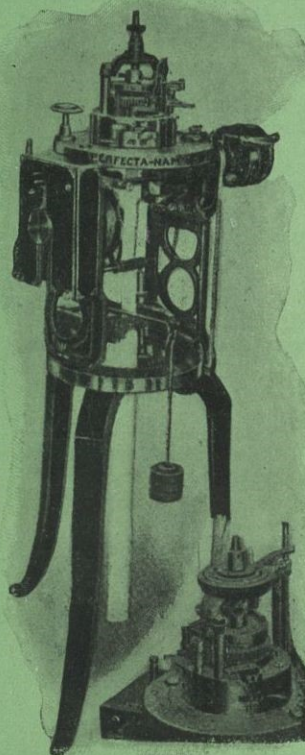


Talleres de Construcciones Mecánicas "NAM" para géneros de Punto

N. AGUSTÍ
MAÑOSA

Calle de Cortes, n.º 476
BARCELONA

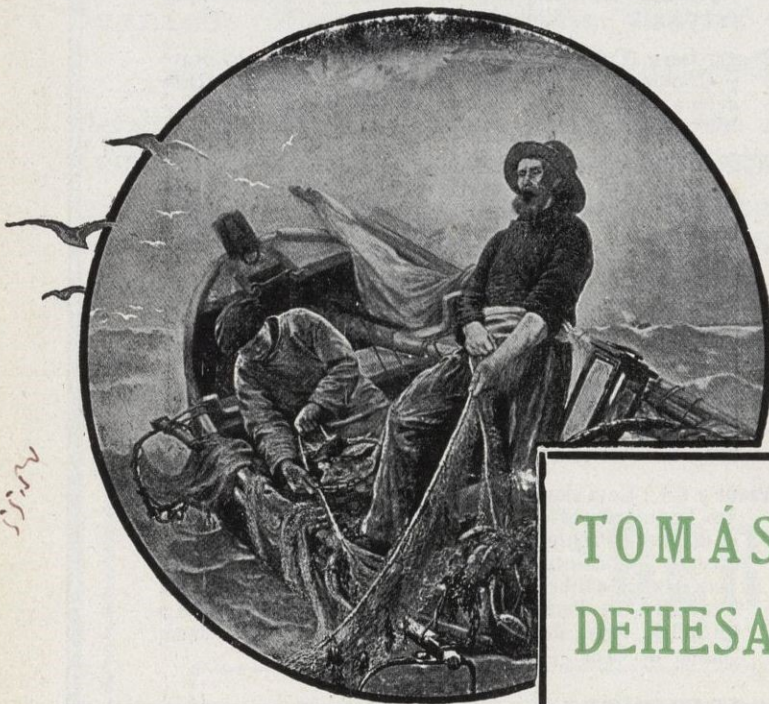
Liebers's Code used



Construcción de toda clase de máquinas para fabricar el artículo de punto en gran producción. Modelos: **Standard-Nam**, **Perfecta-Nam**, **Ideal-Nam**, **Aleman-Nam**, todos patentados.

VICTORIA-NAM, en bancada de 6 telares. Máquinas de bobinar toda clase de hilos en husadas y madejas. Parafinadores automáticos. Bancadas a motor para las máquinas tricotasas rectas a mano, etc., etc. Piezas de recambio y agujas. Numerosas instalaciones en España, Francia, Italia, Portugal, Holanda y países de Ultramar.

Pídanse catálogos y precios
Cuentas corrientes en el Banco de España, Crédit Lyonnais y Crédito Mercantil



TOMÁS
DEHESA

FÁBRICAS DE CONSERVAS
DE PESCADOS

LAREDO (Santander) * TARIFA (Cádiz)

La correspondencia a LAREDO



Fábricas de Hilados y Torcidos de Algodón

en SAN JUAN DE LAS ABADESAS, MONISTROL DE MONTSERRAT y BARCELONA (Sans)

JOSÉ LLAUDET, S. EN C.

BATERÍA-URDIMBRES MECÁNICOS-GASEADOS-SEDALINAS Y PEINADOS

Despacho: Bailén, 19 : Teléfono 1172 : BARCELONA

SEDERÍAS

FRANCISCO

VILUMARA

DESPACHO : CASPE, 80
TELÉFONO 1013

FÁBRICA EN
HOSPITALET DE LLOBREGAT

BARCELONA

HIJA DE JOSÉ BOFILL BARNILS

Fabricación de Tejidos de Algodón

Especialidad en Tejidos de color blancos y crudos

FÁBRICAS EN :

SALLENT : SAN ESTEBAN DE
CASTELLAR : MURA : MANRESA
BERGA : BAGÁ Y SAN CELONI

Distínguese esta casa por los enormes estoks continuamente en disponibilidad, lo que le permite servir en el acto cualquier pedido, constituyendo una gran ventaja para los almacenistas y casas de comisión

Despacho : Gerona, números 19 - 21 - BARCELONA





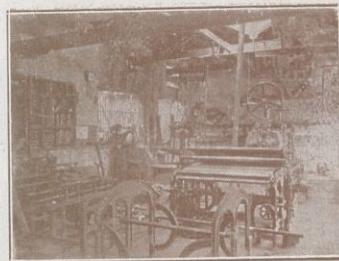
ANÍS BAK

MUNDIAL EL MEJOR

En él desaparece el olor al aguardiente que tanto ofende, y es puramente estomacal

Despacho general de la Fábrica
Prudencio, 31 ♦ Teléfono 763
ZARAGOZA (ESPAÑA)

Dirección telegráfica : ANÍS BAK



IGNACIO BOADA

Talleres de Construcción
y Reparación de Máquinas

ESPECIALIDAD EN MÁQUINAS PARA APRESTOS
ESTAMPADOS, TINTES Y BLANQUEOS

Pasaje Ripoll y Pasaje Bosch : BARCELONA (San Martín)
Teléfono número 8052

: PISTOLAS :
AUTOMÁTICAS
PATENTADAS



Marca VICTORIA
Marca RECORD

PÍDANSE CATÁLOGOS Y TARIFAS



EDUARDO SCHILLING
S. en C.

Apartado n.º 233
BARCELONA

ACEROS MOLDEADOS

Hijos de Dionisio Escorsa

Acero extradulce, Acero dulce, Acero
moldeado, Acero duro, Acero extraduro

TALLER Y DESPACHO
Paseo Cruz Cubierta, 7 al 15 : BARCELONA

Instalaciones de CINEMATOGRAFOS
Venta y alquiler de PELÍCULAS

José M.ª Bosch y López
"CINE DIORAMA"

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: DIORAMA
TELÉFONO 2037

PLAZA BUENSUCESO, 3
BARCELONA

GRAN FÁBRICA DE BOTELLAS

La Sociedad Anónima

VALLE, BALLINA Y FERNÁNDEZ

de Villaviciosa (Asturias), dedicada a la
fabricación de Sidra-Champagne mar-
ca EL GAITERO, ha construido e
inaugurado un gran horno en el que pue-
de fabricar diariamente 20,000 botellas



Taller de Escultura Religiosa

M. Morell y M. Teys

ESPECIALIDAD EN
IMÁGENES DE MADERA

EXPOSICIÓN PERMANENTE

Consejo de Ciento, núm. 318
BARCELONA (ESPAÑA)

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

ESPECIALIDAD
EN NEGROS Y LISTADOS

ANTONIO FORTUNY

BARCELONA

Despacho: Conde del Asalto, 172
Fábrica: Conde del Asalto, 174-176





FONTANALS Y COMPAÑIA

Fábrica de Tejidos
de Lana e Hilados

Especialidad en pañería

TARRASA

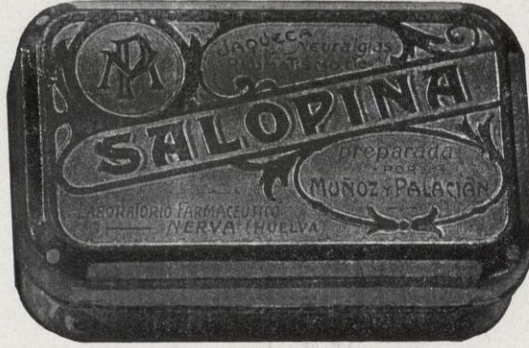


ALITHIOSOL

POMADA ANTIOFTÁLMICA
A BASE DE
ALIPINA, ADRENALINA Y THIOSINAMINA

Recomendado su uso por los oculistas más eminentes,
en las oftalmías, ulceraciones, pannus, leucomas, etc.

CALMA TODOS LOS DOLORES



SALOPINA

Preparada por MONOZ-PALACIÓ

LABORATORIO FARMACÉUTICO HUELVA

ES EL ANALGÉSICO
MÁS PODEROSO QUE
SE CONOCE

DEPOSITARIO GENERAL
CASIMIRO CABALLERO — Almacén de Drogas — HUELVA

Fábrica
de Géneros
de Punto

Boix y Bosch

Exportación a todas partes

Tarrasa

Despacho :
Plaza Mosén Jacinto Verdaguer, 7



MARCA DE FABRICA

FÁBRICA DE ALAMBRES GRIS, BRILLANTE, RECOCIDO, COBRIZO Y GALVANIZADO

□ □ Enrejados de alambre galvanizado, puntas de Paris, tachuelas, roblones de hierro y de cobre, puntas de latón, Estaquillas de hierro y toda clase de clavazón □ □

HIJOS DE RAMÓN ROSES (S. EN C.)

Despacho: Plaza de Cataluña, núm. 18, bajos; BARCELONA

Casa fundada en 1837 — — — Telegramas y Telefonemas: ROSES-BARCELONA



**UNIÓN
CINEMATOGRAFICA**

Venta y alquiler
de Películas de
todas las marcas

J. CÁNOBAS

GRANDES STOKS

Paseo de Gracia, 47
BARCELONA



MAGRI Y ANDREU
SOCIEDAD EN COMANDITA

SUCESORES DE JUAN MAGRI

HIERROS Y METALES EN TUBOS, PLANCHAS Y BARRAS
HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS PARA MAQUINARIA
INSTALACIONES SANITARIAS : ETC

Méndez Nuñez, 14 : **BARCELONA** : Teléfono n.º 1134

Magnus Nordbeck

Casa Sueca
establecida en 1884

Comisiones y representaciones en general

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

Representante
de Fábricas de géneros de punto

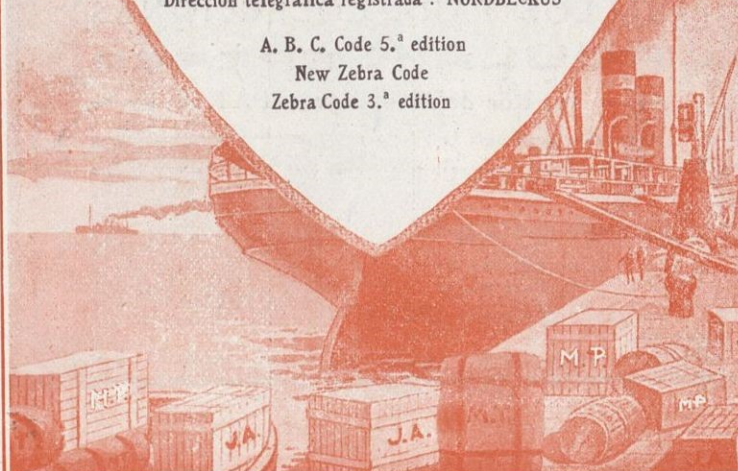
Pedir detalles, notas y **REFERENCIAS**

Cortes, núm. 583, pral. : Teléfono 2126

BARCELONA

Dirección telegráfica registrada : **NORDBECKUS**

A. B. C. Code 5.ª edition
New Zebra Code
Zebra Code 3.ª edition




**PNEU
KLEIN**

LOS MEJORES CONOCIDOS PARA AUTOMÓVILES
MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

G. KLEIN : Princesa, 61 : BARCELONA

Manufactura general de goma amianto, correas de cuero, balata,
goma, algodón, pelo camello. Especialidades para Fábricas y
Refinerías de Azúcar, Fábricas de Papel y de Electricidad,
Empresas mineras, Altos Hornos, Compañías de Ferrocarriles
y Navegación, Bandas de goma maciza para carruajes

Sociedad Anónima SABADELL Y HENRY

Refinería de Materias Lubrificantes

Suministradores de la Compañía Trasatlántica, Los Ferrocarriles del Norte, M. Z. A., Andaluces, de M. C. P., de Orense a Vigo, y de otras importantes empresas navieras, ferroviarias, mineras e industriales.

Refinería en Hospitalet de Llobregat : Delegación en Madrid
Depósitos en todos los centros industriales de España

Casa Central en Barcelona

Oficinas : Paseo de Gracia, 49 : Teléfono 3149

Apartado de correos 288 : Barcelona

Dirección teográfica . . . } Sabaderry : Barcelona
Dirección telefónica . . . }
Cuenta corriente con el Banco de España

22.50

SAMUEL ANDRADE L.

desea la Agencia de Revistas Ilustradas Españolas, y al efecto solicita Muestras

Condoto - Chocó - Colombia
SUR AMÉRICA

22.50

Fábrica de Hilados y Tejidos
crudos, blancos, color y Panas

Tintorería, Blanqueo y Aprestos

Fábricas de Carburo de Calcio

L. A. SEDÓ, EN CTA.

Premiados en las Exposiciones de París, Zaragoza, Madrid, Barcelona, Viena y Filadelfia
EXPORTACIÓN

Despacho : Ronda Universidad, 33

Dirección teográfica
SEDÓ COMANDITA BARCELONA

BARCELONA - ESPAÑA

5.20

Hilados y Torcidos de Algodón

EN MONISTROL DE MONTSERRAT
ESPECIALIDAD EN HILOS PARA GENEROS DE PUNTO



HIJOS DE FRANCO COMA Y FREIXA

ALMACÉN-Diputación, 323 - BARCELONA

22.50



Gran Fábrica de
Ornamentos para
Iglesia

Hijos de M. Garin

Premiados por S. S. Pio IX
Casa fundada en 1820

Sederia : Imágenes : Tapicería

:: :: :: Metales :: :: ::

VALENCIA : Paz, n.º 5

Apartado 54

MADRID : Mayor n.º 33

Calidad inmejorable : Precios económicos

Se remiten gratis catálogos, muestras y presupuestos ::

20.65

IBARRA y C^o

Navieros y Exportadores
de Aceites y Aceitunas

Tiene establecidas las siguientes líneas regulares de vapores: Una semanal desde Bilbao a Marsella y viceversa, otra semanal rápida de Bilbao a Barcelona y viceversa, y otra mensual de Pasajes a Valencia y retorno

SEVILLA - España



22.70

SELLOS PARA COLECCIONES POULAIN FRÈRES

44, Rue de Maubeuge : PARIS

(Casa abierta durante la guerra)

Precios sin competencia

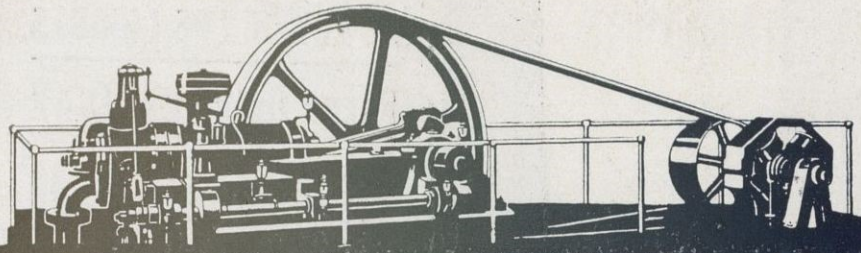
Catálogo gratis y franco

Cuadernos para escoger
contra referencias

Correspondencia en español y portugués



22.70



Lubrificantes
Aceites y Grasas Industriales
 Accesorios para Maquinaria

Viuda e Hijos de M. Brugarolas

Apartado Correos 508 - Teléfono 1698

Ronda S. Pedro, 58

BARCELONA



VIDRIERÍA ESPAÑOLA

Despacho:

Paseo de la Aduana, 5, 1.º - BARCELONA

Costa, Florit y C.ª, S. en C.

Fábrica de botellas para vinos, licores, cervezas
 y gaseosas
 Bombonas y Garrañones, Baldosas y Baldosillas

GRAN MANUFACTURA DE
 MONEDEROS DE ORO Y PLATA
 para Señoras y Caballeros

Mallas sueltas de todas clases : Inmensa
 variedad en tipos sencillos y de todo lujo
 Constantes novedades

G. CODA

FÁBRICA EN MAHÓN (Baleares)

Calle San Manuel, núms. 41 y 43

Correspondencia a la fábrica en
 Mahón: San Manuel, 41 y 43

Exportación a todos los países de Europa
 y América : Solicitense Catálogos y Ta-
 rifas : Casa que desde más antiguo hace
 la gran exportación

Güell y Ca.

Barcelona

Fábrica de Panas, Rodas y Veludillos
 La primera establecida en España

Fábrica de Tejidos

Vichys : Novedades y Fantasías

CIRERA
 Y
UMBERT

Méndez Núñez, 6
 Teléfono 412
BARCELONA

CARALT PEREZ y CIA
BARCELONA

55.50

Manufacturas Generales de Cáñamo
 Hilos pulidos : Hilas especiales para zapateros (Vaqueta) : Hilos propios para la pesca : Para emplear en las máquinas atadoras-segadoras : Para coser y atar bolsas y sacos : Para la elaboración de alpargatas : Cordelería, etc., etc.
 Despacho: Calle Bailén, 36

EL REY DE LOS LICORES
Ferro Quina CALISAY
Viuda e hijos de Magín Mollfuleda

ARENYS DE MAR
Barcelona

55.50

CORDERAS Y SAGALÉS, S. EN C.

Fabricantes de Tejidos Mecánicos
 Alta San Pedro, 39, y Trafalgar, 52 - BARCELONA
 FÁBRICA EN GRANOLLERS ❖ ❖ ❖ EXPORTACIÓN

55.50

ESTELA Y PIQUÉ
 FABRICANTES DE GÉNEROS DE PUNTO
 Fábrica en Calella y Almacenistas en Barcelona
 Rambla de Cataluña, 27

55.50

Fuerza motriz : 300 caballos



Fábrica en Badalona

ESPECIALIDADES
PINTURA ANTIÓXIDA
FERRUBRÓN

SIN RIVAL

Fuerza motriz : 100 caballos



Fábrica en San Martín

GERARDO COLLARDIN

BARCELONA

COLORES PARA TODAS LAS INDUSTRIAS, OCRES, ALMAGRES Y ÓXIDOS DE HIERRO DE MINAS PROPIAS : PINTURAS ESMALTES : EMailLINE LIBERTAD - ESMALTINA CALORIT PARA ALTAS TEMPERATURAS



PINTURAS ESPECIALES PARA LA MARINA Y MATERIAL DE FERROCARRILES : PINTURA AL AGUA FRÍA : INCRUSTINA BARNICES : PINTURAS AL ÓLEO : SECANTES LÍQUIDOS Y EN POLVO : ACEITES DE LINAZA CRUDOS, COCIDOS, ESPECIALES SIN PLOMO : BLANQUEADOS : COLAS LÍQUIDAS



Fábrica en San Martín de Provensals

SULFATOS DE BARITA

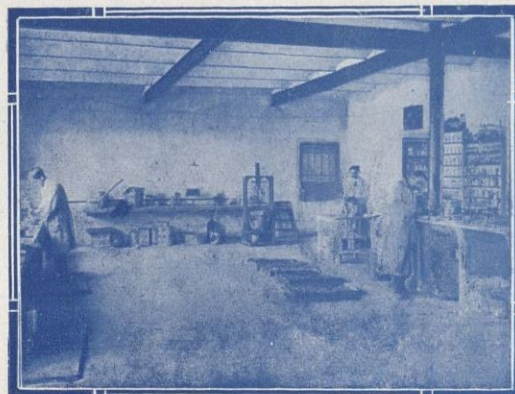
PULVERIZACIÓN ESPECIAL

Laboratorio en Badalona



Una de las importantes secciones de barnices en Badalona

**DESPACHO: PEDRO IV, 53
DEPÓSITOS DOMÉSTICOS
ALMACENES GENERALES
BARCELONA**



Dirección telegráfica y telefónica : ARDIN

**Teléfonos : 8356 - 8398
7159 - 9079**

Apartado de correos 559



Balneario y Aguas de Jaraba

— Excelente Agua de Mesa : Manantial Sicilia —

Padece V. del Estómago, del Hígado, de los Riñones, Reuma, Gota, Diabetes, Arenillas y Cálculos úricos? ¿Es V. artrítico?

Su curación será completa usando las prodigiosas aguas naturales de **Jaraba**

Las aguas de **Jaraba** disuelven rápidamente el ácido úrico que es la causa de muchas enfermedades

Las aguas de **Jaraba** pueden exportarse a los más contrapuestos climas sin perder nada en sus virtudes medicinales debido a la admirable combinación de sus elementos mineralizadores

Solicítanse Representantes y Depositarios en todos los países del mundo

Oficinas y Depósito para la Exportación
COSO, 47 y 49 : ZARAGOZA : ESPAÑA

DANIEL SICILIA



TINTORERIA

DE

Lana Mohair, Algodón y Seda Artificial

Mercerisaje y Blanqueo

ESPECIALIDAD EN COLORES SÓLIDOS
GRAND-TEINT (nombre registrado)

PATENTE PARA EL TINTE

EN HUSADAS Y BOBINAS

**Vda. de Emilio
Chaloux y C.^a**

S. en C.

Casa fundada en 1887

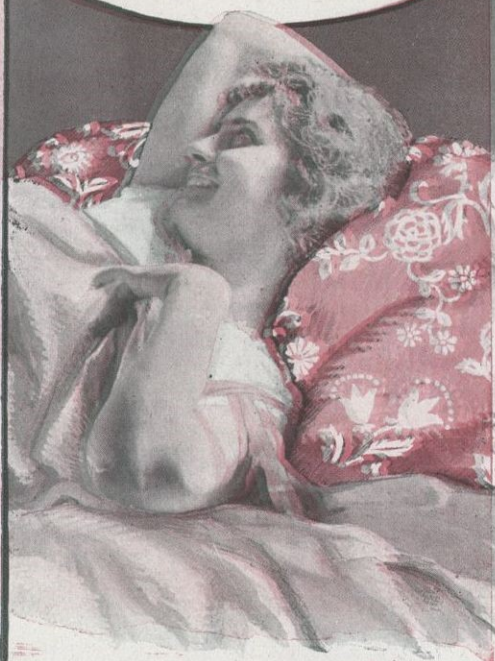
Dirección telegráfica:
GRANDTEINT-BARCELONA

Teléfono 1186

**Almogávares, 41-43
BARCELONA**

Manufactura de Edredones

Colchones y sus anexos



CARLOS MALVEHY

DEPÓSITO DE PLUMÓN
LANAS Y MIRAGUANO

Ausias March, 4 : BARCELONA



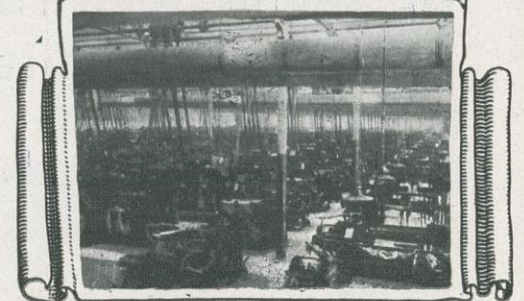
Fábrica de Tejidos de Algodón

JUAN REBÉS

Despacho : Bruch, número 13

Teléfono 2293 - Exportación

BARCELONA





≡ E. Y J. SOLER ≡

CORTES, 382 : BARCELONA

PRIMERA Y ÚNICA FÁBRICA EN ESPAÑA, CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES

Muchos fumadores que sufrían dolor de estómago les ha desaparecido usando Emboquillados marca "ELEFANTE"

"ELEFANTE"

Con ellos también se logra fumar más tabaco por menos dinero



DEPÓSITOS EXCLUSIVOS

Madrid: M. LÓPEZ GARRIDO

Calatrava, 20, y estancos

Barcelona: L. GARCIA

Fernando, 49, y estancos

Concederemos la exclusiva en las provincias de España y en las capitales del Extranjero

VINOS Y CONAC - LOS TRES PRODUCTOS DE LA CASA

1912 1874 1730

PEDRO DOMEQ JEREZ DE LA FRONTERA

BRETÓN Y THÓS, S. EN C.

ALQUILER Y VENTA DE PELICULAS
CENTRAL
BRETÓN Y THÓS S EN C
RAMBLA DE CATALUÑA 60 BARCELONA
CINEMATOGRAFICA

EXPORTACIÓN DE PELÍCULAS
DE LAS PRINCIPALES MARCAS

Dirección telegráfica: *Brethonia* - Teléfono 2196

CASAS EN
MADRID, SEVILLA, VALENCIA, BILBAO
MÁLAGA, PALMA, OVIEDO Y CORUÑA

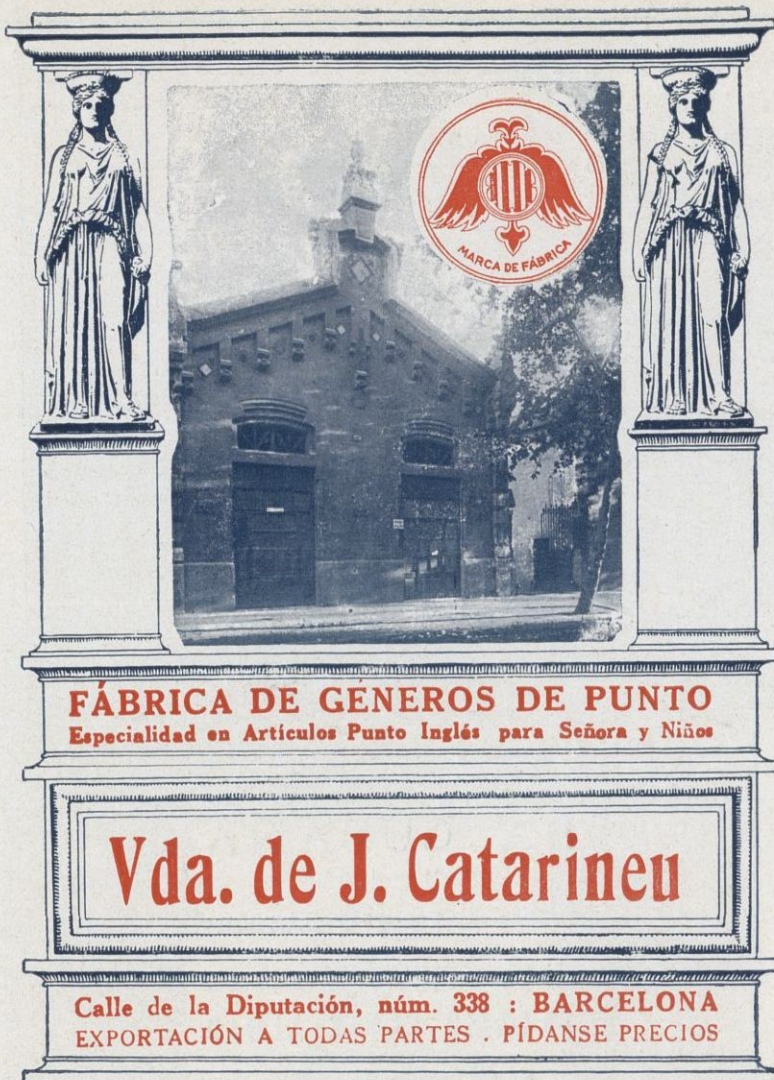
Fábrica de Lavado, Peinado
e Hilatura de Lana

DE LA
**SOCIEDAD ANÓNIMA SUCESORA
DE CUADRAS Y PRIM**

Primera Fábrica de Hilados de Estambre
fundada en España (1840)

Estambres para toda clase de tejidos :: Hilos y
mechas para fabricación de toquillas :: Paque-
tería de estambre y lanillas en todos colores y
clases, para medias, labores, etc., etc.

Fábrica en **SABADELL**
Despacho: Trafalgar, 26, pral. (Pasaje Industria)
BARCELONA



FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO
Especialidad en Artículos Punto Inglés para Señora y Niños

Vda. de J. Catarineu

Calle de la Diputación, núm. 338 : **BARCELONA**
EXPORTACIÓN A TODAS PARTES. PÍDANSE PRECIOS

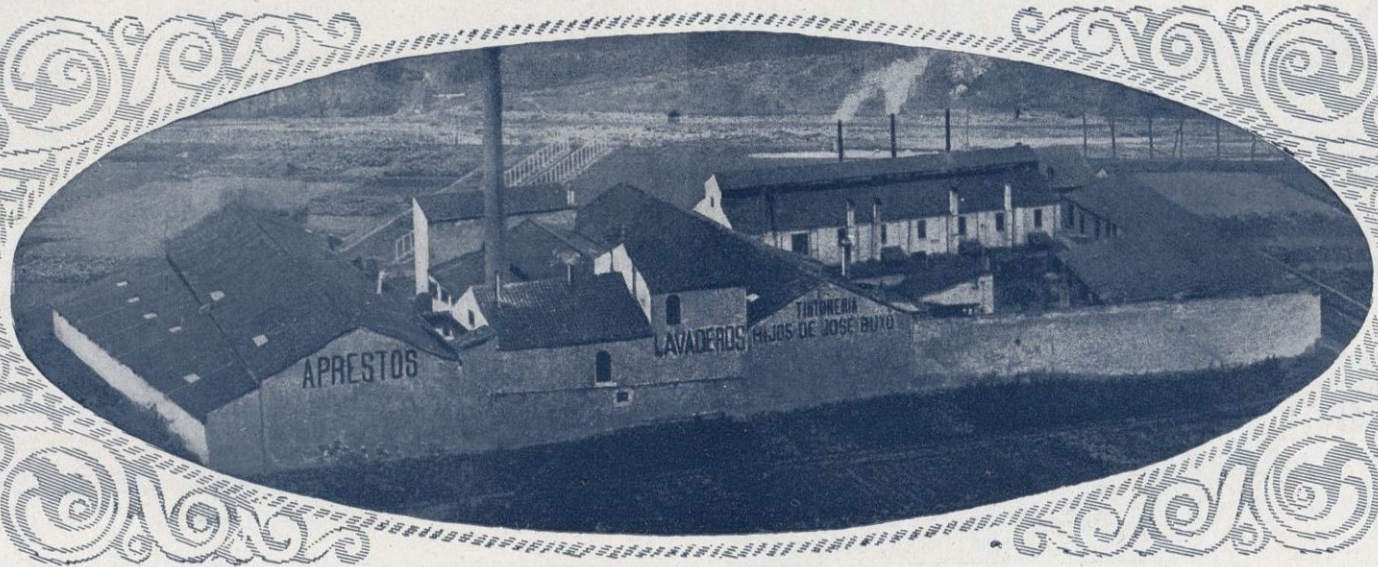
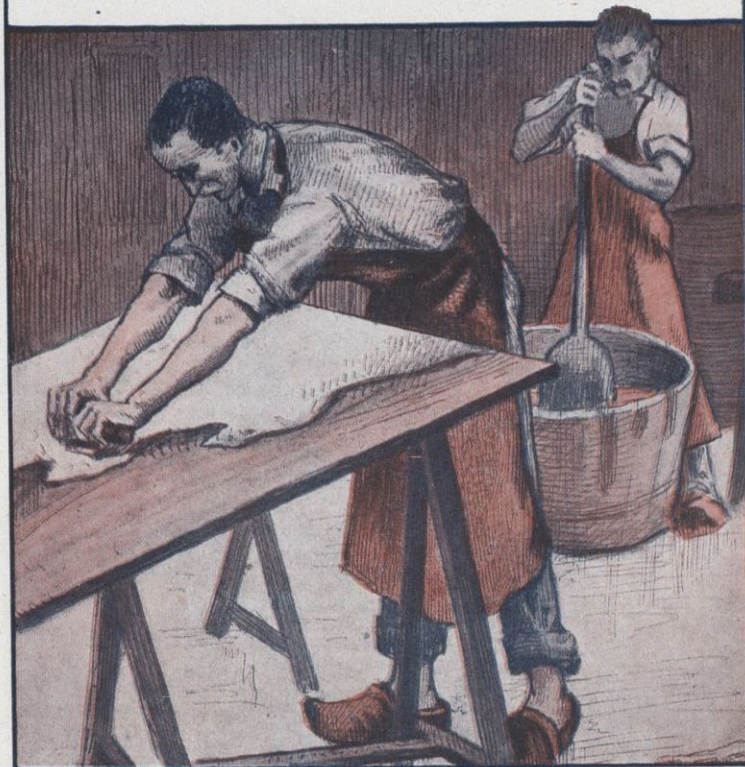
F. MALAGARRIGA FABRA, S. EN C.

IMPORTACIÓN DE CUEROS AL PELO

Dirección telegráfica: MALAGARRIGA

Teléfono 906

CALLE ANCHA, 29 : BARCELONA



Tintorería, LAVADEROS y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE
Privilegios números 12300 y 12332 para las lanas en rama y algodón

HIJOS DE JOSÉ BUXÓ

SABADELL



TELÉFONO 16

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL MONTADO SEGÚN LOS
ÚLTIMOS PERFECCIONAMIENTOS EN EL RAMO

Tintes : Lavado, blanqueo y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE

CANTERAS Y SERRERÍA DE MÁRMOLES Y PIEDRAS

Tortosa y C.^a, S. en C.

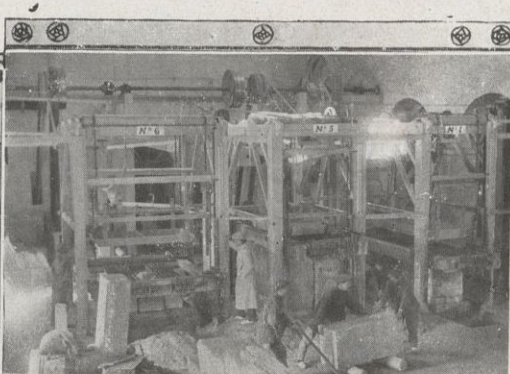
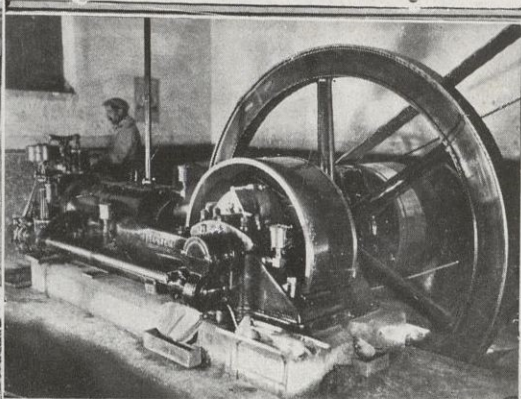
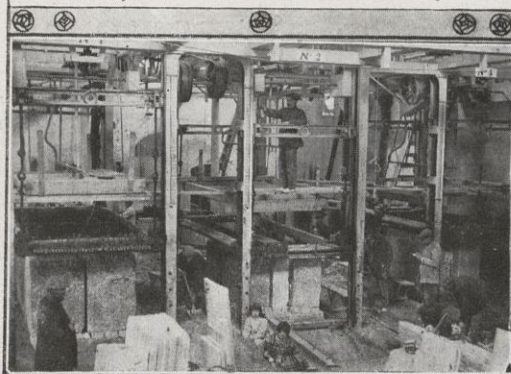
FÁBRICA DE BALAUSTRÉS : Especialidad en tuberías de piedra para conducción de aguas

DEPÓSITO EN BARCELONA

Telegramas : TORTOSA - Mármoles

MONÓVAR
ALICANTE

Teléfono 226 (del grupo de Elche)



TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMÓVILES

CONSTRUCCIÓN DE PIEZAS DE
RECAMBIO : INSTALACIONES DE
DINAMOS Y SUS REPARACIONES

LUIS BORDAS

Calle de Córcega, número 255 : Teléfono 7344

(entre Aribau y Universidad)

BARCELONA



LA CUBANA

(Fundada en el año 1872)

Fábrica de Conservas alimenticias

— VIUDA DE —
ANTONIO LÓPEZ ALDAO

LA CORUÑA

Cuesta de la Palloza, 9

Telegramas Cubana

Código A B C 5.ª edición

EXPORTACIÓN DE PIMENTÓN
ANTONIO PARDO

MURCIA

(ESPAÑA)

Manufactura de Tirantes
y Ligas ALASKA

Nueva Liga ALASKA

a doble sujetador

Patente 60796

No nos crea cuando afirmamos es la
única solución práctica de la liga
de caballero. Quiera convencerse prác-
ticamente de ello; y a la primera prueba
admitirá el hecho indiscutible de su
superioridad

Venta al por mayor :

La Manufacturera ALASKA
S. A.

Hospital, 51, 1.º : BARCELONA

Depósito en Madrid : Muñoz Torrero, 3.º, 1.º



Compañía Anónima
de Productos Químicos

Moncada, 23 : BARCELONA

Sulfato de hierro
en clases espe-
ciales para la
agricultura



Ácidos sulfúrico, muriáti-
co y nítrico. Alumbres.
Sulfato de alúmina.
Minio de plomo.
Litargirio, etc

Pulverizador "BACCHUS" : Patente

TELÉFONO
7932

Aparato Ideal para combatir las enfermedades criptogámicas de los Viñedos, Patatares, etc. Fuerza impulsiva sorprendente

Constructor:

C. CIVIL

Alfonso XII, 66
BARCELONA

Medalla de Oro en la Exposición de París



ESPECIALIDAD
"ANÍS SALAS"



Gran Destilería de Anisados Aromáticos, Licores, Jarabes y Escarchas

F. JAVIER SALAS E HIJOS

Dipoma de Primera Clase en la Exposición de Alicante 1903 : Medalla de Oro, Madrid 1905 Medalla de Oro, Exposición Zaragoza 1908

MONFORTE □ (Alicante)

PÍO MOLLAR : ESCULTOR
VALENCIA ARTE CRISTIANO ESPAÑOL (ESPAÑA)
:: IMÁGENES - ALTARES ::

PUCHE Y CANDELA
YECLA (Murcia)
ELABORACIÓN Y EXPORTACIÓN
:: DE VINOS FINOS DE MESA ::

FÁBRICA DE TEJIDOS DE ALGODÓN
Y SUS MEZCLAS

FERNANDO PÉREZ PEIX
DEPÓSITO :
PÉREZ Y PARADINAS

CALLE DE CASPE, NÚMEROS, 72, 74 y 76
BARCELONA

ELABORACIÓN Y EXPORTACIÓN DE ARROCES

ESPECIALIDAD EN ABRILLANTADOS PARA LA EXPORTACIÓN A AMÉRICA

M. OLMOS MENAYA

Dirección telegráfica : OLMOS
Clave en uso : A. B. C., 5.ª ed.

SUECA
VALENCIA ↔ ESPAÑA

José Blanch, S. en C.
Yecla (Murcia)

fábricas de harinas, aceites de olíva
aceites de orujo, productos químicos y electricidad

MÁQUINA ROTULADORA

□ □ □ **EXPRESS-ETIQUETTES**

Especial para la confección de rótulos de todas clases sobre cartón, etiquetas de relieve para los escaparates de las tiendas, cubiertas de libros, cajas de cartón, etc. : Patente 56251.

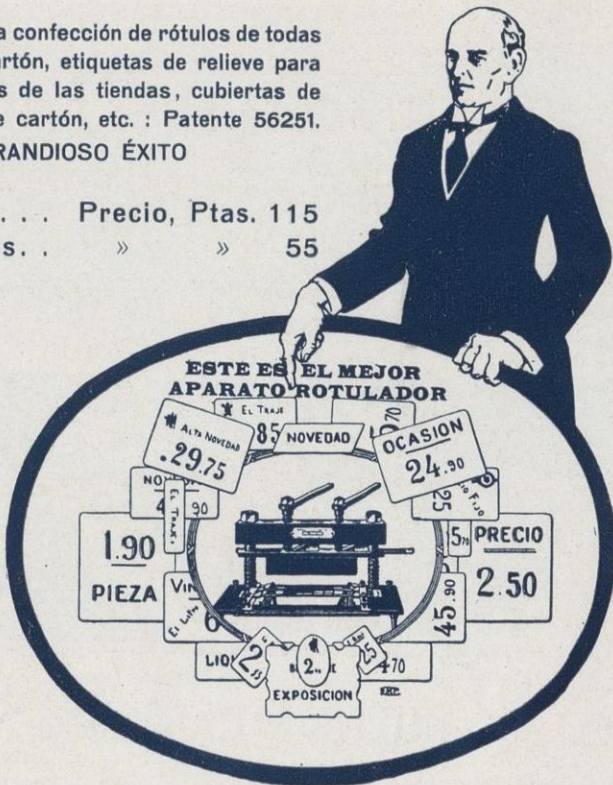
GRANDIOSO ÉXITO

Máquina. Precio, Ptas. 115
Juego letras. » » 55

Depositarío
General
en España
y Centro
América :

**R. TRABAL
PALET**

Rambla de
Cataluña, 12
BARCELONA



SE SOLICITAN SUBDEPOSITARIOS PARA CAPITALS DE PROVINCIAS



FÁBRICA

DE

LANA REGENERADA

LANAS DEL PAÍS
Y EXTRANJERO

ALGODONES :: EXPORTACIÓN

Llagostera y Sampere

Teléfono núm. 255

Dirección telegráfica : LLAGOSTERA

**Margenat, 38 : SABADELL
Rue Kleber, 81 : MARSELLA**



Exportación de Aceites
Finos de Oliva
Aceitunas y Garbanzos



RODRÍGUEZ H^{NOS}

CASA FUNDADA EN 1843

Córdoba (España)

SE SOLICITAN AGENTES

Se desea entablar re-
laciones comerciales
con casas importado-
ras y expendedoras
responsables en todos
los países

Referencias
de primer orden



FÁBRICA DE LADRILLOS REFRACTARIOS
Y TUBOS DE GRES

PIEZAS ESPECIALES DE TODAS FORMAS

JOAQUÍN PARDO

Pacífico, n.º 12 : MADRID : Teléfono 1765

PÍDANSE CATÁLOGOS

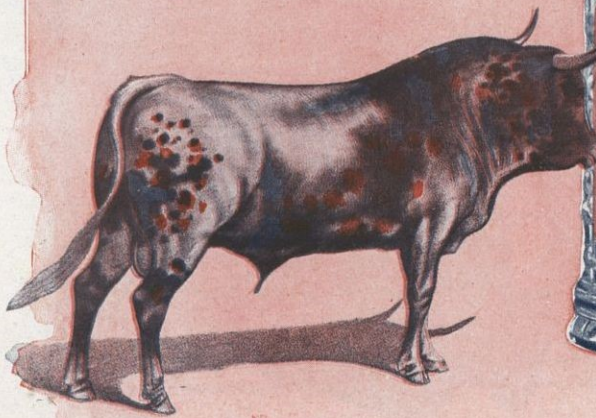
Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Industrias Madrileñas de 1907



Gran Fábrica de Licores
Vda. de Aramburo

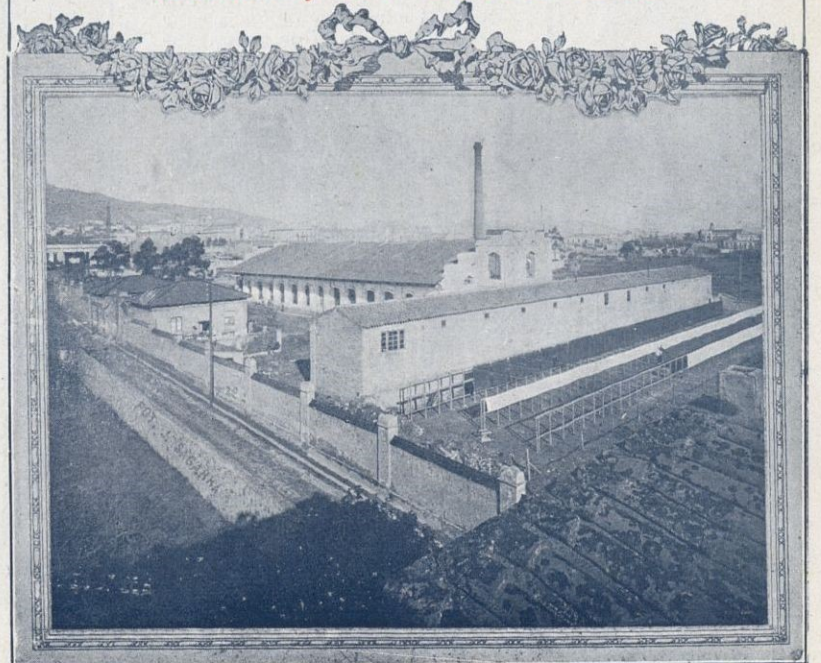
Anís del Toro

ZARAGOZA ♦ Exportación

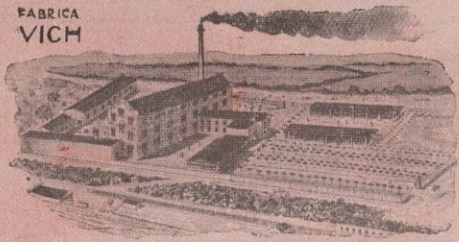


FÁBRICA DE TEJIDOS
Hijos de Gabriel Iborra

Gerona, 10 : BARCELONA



FABRICA
VICH



SALCHICHON de VICH

de un especial Aroma y exquisito paladar.

*Pruébelo
el que quiera
conocer lo
único exquisi-
to y fino.*



*Quien
no lo haya
probado
desconoce
lo mejor.*

ABEL

ESPECIALIDAD

DE LA CASA

*en la preparación
con garantía
conservación para
la exportación
á PAISES CALIDOS*

Chorizo Pamplona
Galantina **Abel**
Mortadela
Chorizo en latas
Jamón **Alto Pirineo**
sin piel ni grasa

Pedro Abel
Vidriería, n.º 10
BARCELONA

Clave: A. B. C. 6.ª edición



VINOS TINTOS de los herederos del MARQUÉS DE RISCAL

ELCIEGO : Alava : España

Pídase en todos los Hoteles y Restaurants

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Habana**, Sres. M. Tillmann & Co., S. en C., San Ignacio, 76. — **San Juan de Puerto Rico**, Sres. Balasquide y C.ª, San Justo, 4. — **Buenos Aires, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay**, D. Enrique Arboledas, San Martín, 66. — **Montevideo**, D. Hipólito García, calle Cerrito, 128. — **Guayaquil**, D. Mariano Romero, Malacón, 1307-8 y 9. — **Manila**, Sres. F. Delgado, S. en C., Escolta, 24

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1895, **DIPLOMA DE HONOR**, LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS EXTRANJEROS

DEPURATIVO FUSTER

PURIFICADOR DE LA SANGRE

Cura las enfermedades de los **ojos**, del **estómago**, dolores **reumáticos**, **neurastenia**, **asma**, enfermedades **secretas** de la mujer y del hombre, **herpes** y demás que tengan por origen la existencia en la sangre de **toxinas** y **ácido úrico**, porque el **DEPURATIVO FUSTER** expulsa y obliga a salir por el sudor y la orina las antedichas impurezas

PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS Y LONDRES

Gachets balsámicos para la tos
FUSTER

Cura los catarros agudos en
24 horas, tos de los tísicos
y afecciones de la garganta

Pídase en droguerías
y farmacias y en la del autor
Bajada San Francisco, 24
VALENCIA



FÁBRICAS DE LOZA AZULEJOS Y MAYÓLICA

□ □ □

HIJOS DE JUSTO VILAR, S. EN C.

MANISES

Medallas de Oro y Di-
plomas de Honor en
cuantas exposiciones
han concurrido

TELEGRAMAS
VILARIJOS-VALENCIA
Clave A B C 5.ª edición

TELÉFONOS
Despacho: Número 258
Fábricas: Directo a des-
pacho

EXPORTACIÓN





MIGUEL ARNAU
SUCESOR DE ARNAU Y C.^ª

Aceite Extra de Oliva

Fábrica de Aceites de Semillas Oleaginosas
Descascarillado de Cacahuet del País
Camino del Grao, A.C. - VALENCIA
Telegramas: Arnau-Camino Grao - Grao
Únicos representantes para la Argentina, Uruguay y Paraguay
Sres. García y Pampillo
Bartolomé Mitre, núm. 2275
BUENOS AIRES (Argentina)


JUAN FRADERA
COMISIONES Y REPRESENTACIONES
Especialidad en artículos de Casas Norteamericanas

Exclusivo para España, Francia y Portugal de agujas y máquinas para la fabricación de Artículos de Géneros de Punto


Pídanse detalles
Salmerón, núm. 49, pral. - **BARCELONA**
Teléfono 7084 Cablegramas: A. B. C., 5.^ª Edition



TE AROMÁTICO ROYAL
BEBIDA HIGIENICA, APERITIVA, DIGESTIVA, EVITA EL ESTREÑIMIENTO, PODEROSO ESTOMACAL
FABRICACION ESPECIAL DE REFRESCOS DE LUJO
ROYAL SODA A LA CREMA
MIGUEL CARRETÉ
BRUCH, 65
BARCELONA



EXPORTACION A TODAS PARTES



ACEITES DE OLIVA



CARBONELL Y CIA

CÓRDOBA ESPAÑA

DATOS ESTADÍSTICOS

AÑO DE 1901

Exportación general de España en 1901 . . . 19.803,219 Kgs. aceite de oliva
Exportado por esta casa en el mismo año . . . 1.988,772 " " "
Corresponde a la casa Carbonell el 10 % de la exportación general de España

AÑO DE 1902

Exportación general de España en 1902 . . . 59.710,098 Kgs. aceite de oliva
Exportado por esta casa en el mismo año . . . 6.671,785 " " "
Corresponde a la casa Carbonell el 12 % de la exportación general de España

Primer semestre del año de 1910

Exportación por Levante en dichos 6 meses, según datos de la Dirección general de Aduanas. 12.124,120 Kgs. aceite de oliva
Exportado por esta casa en el mismo tiempo. 2.306.687 " " "
Corresponde a la casa Carbonell el 19 % de dicha exportación

Exportación de dicha casa en el citado semestre. 2.306,687 Kgs. aceite de oliva
Comprado para el interior de España, Cantábrico, Melilla, Barcelona y Almacenado en nuestros Docks de ésta . . . 2.676,285 " " "
Total comprado en dichos 6 meses . . . 4.982,972 " " "

GRAN MANUFACTURA DE EQUIPOS MILITARES
PRIMERA EN SU CLASE EN ESPAÑA
HIJAS DE JUAN MEDINA



BANDERA DE COMBATE QUE REGALÓ LA ASOCIACIÓN DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA AL ACORAZADO ALFONSO XIII, CONFECCIONADA EN LOS TALLERES DE LA CASA

SE CONFECCIONAN BANDERAS Y ESTANDARTES DE TODAS CLASES PARA EJÉRCITOS NACIONALES Y EXTRANJEROS BORDADORES EFECTIVOS DE LA CASA REAL

Rambla del Centro, n.º 37 : BARCELONA - ESPAÑA



SUCURSAL

VICENTE FERRER Y CIA

Drogas para todos los usos
Perfumería : Comestibles
Pinturas : Objetos para dibujo

Plaza de Cataluña, 12
BARCELONA

Teléfono 112

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES
BOFILL Y GARRIGA
 Especialidades: RON : PIÑA : RATAFIA X
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
 BADALONA : ESPAÑA

MATERIALES PARA LA FABRICACIÓN DE MOSAICOS HIDRÁULICOS
 Los acreditados mosaicos de Cataluña son fabricados con los cementos portland Romain Boyers
 Deposit rios para España y Repúblicas latinas
OLLER, S. en C.
 Simón Oller, 1 y 3; Barcelona

SANTAMARÍA SÁENZ Y C.ª
 SOCIEDAD EN COMANDITA

AGENTES DE LOS VAPORES DE
PINILLOS IZQUIERDO Y COMP.ª
 DE CÁDIZ

COMERCIANTES IMPORTADORES

RECIBIMOS ARTÍCULOS A LA CONSIGNACIÓN

Apartado 770
 Cable: **CLAUSAENZ**
 Claves en uso { LIEBER'S A. I. A. B. C. 4ª y 5ª ed. MARCH WATKINS WESTERN UNION

Calle San Ignacio, 18
HABANA

FÁBRICA DE LICORES DE DOMÉNECH Y ARTAU

ESPECIALIDAD EN CREMAS Y ESCARCHADOS
IMPORTADORES DE VINOS Y VÍVERES FINOS
 FÁBRICA: GERVASIO, 130
 DESPACHO: ZANJA, 78 =
 PUESTO EN LA LONJA, N.º 165
 - - - HABANA - - -

GRAN LICOR DE DORADILLA: Tónico y digestivo
 Da fuerza y vigor : Certificado por los médicos

B. HELLER & Co.

CHICAGO (E. U. A.)



Fabricantes de productos para Confeiterías, Pastelerías y Manufactureros de Helados : Productos para Fabricantes de Queso, Mantequilla para trenes de lavado : Especialidad en productos para limpiar metales, muebles y en exterminadores de Moscas, Cucarachas, Ratas, Hormigas, Garrapatas, etc. : **TANALINE** para curtir pieles

Pídase catálogo a los depositarios en España :
SOCIEDAD ANÓNIMA NADAL

IMPORTACIÓN : EXPORTACIÓN : COMISIÓN : REPRESENTACIONES

Dormitorio San Francisco, 25, pral. : BARCELONA : Teléf. 723



LA CARABELA

FÁBRICA DE CONSERVAS
VEGETALES

J. RAMÍREZ

ALGEMESÍ : VALENCIA
ESPAÑA

CONSTRUCCIÓN DE PRENSAS PARA VINO Y ACEITE

FRANCISCO BARÓ

PRENSAS HIDRÁULICAS DE TODAS CLASES ❖ ❖ NORIAS DE TODOS SISTEMAS

ENSANCHE DEL PUENTE - TORTOSA



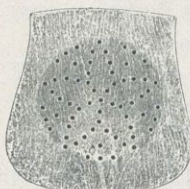
UNIÓN FABRIL

de Asientos y Tableros de Madera

EXPORTACIÓN

Fabricación patentada de Asientos y Respaldos para Sillas y Tableros de Madera cruzada para Muebles

Nave, 15, entlo. : VALENCIA : España



ASIENTO PERFORADO



TABLERO PIROGRABADO



RESPALDO PIROGRABADO



ASIENTO PIROGRABADO



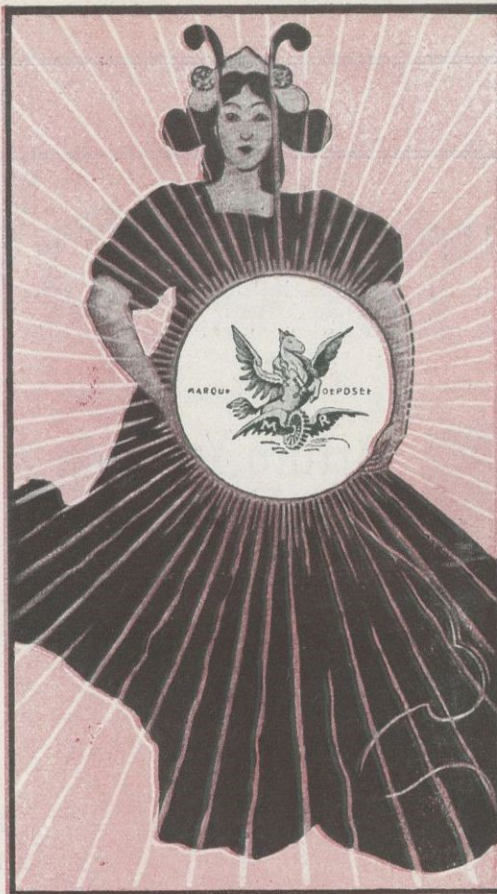
RESPALDO ALTO RELIEVE



Fábricas de Salchichón de Vich
DE
HIJO DE BOSCH MONEGAL

:: Casa fundada en 1850 ::
Especialidad en clases finas para
colmados de primer orden : El
salchichón **El León** se distingue
de todos los demás por su rico aro-
ma y sabor exquisito : El salchi-
chón **El León** es elaborado por
carnes revisadas por Veterinarios

BERGA — (Barcelona)



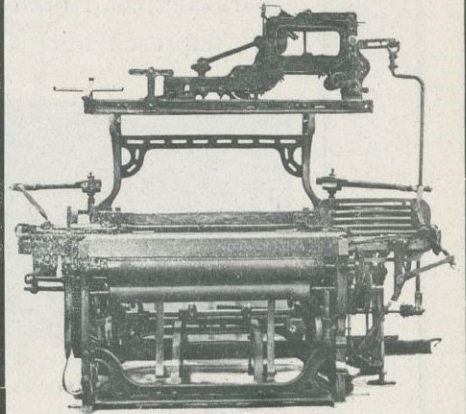
FÁBRICA DE BOTONES DE METAL DE VARIAS CLASES
HIJO DE JUAN RUQUÉ

Fábrica : Torrente de las Flores, 99
Despacho : Plaza de Rovira, núm. 6

Barcelona (Gracia) :: Teléfono 7685

**HIJOS DE
AMADEO CARNÉ**

CONSTRUCTORES MECÁNICOS



Telar con doble puente y máquina
tapones y juego cajones

Telares mecánicos
Máquinas de canillas patente

:: **"BONICH"** ::
y demás maquinaria
para la industria textil

Travesera de las Cortes, 32

Teléfono 6441

Coll Blanch - BARCELONA - Sans



MANUFACTURA DE REFRIGERADORES

para familias, Hoteles, Colegios, Estaciones balnearias, Bars y Restaurants, Almacenes de víveres
De imprescindible uso en los países cálidos americanos para la conservación de frutas y víveres



Garantizamos la esmerada construcción de cada uno de los Refrigeradores llevando nuestra marca FOCA, con aislante de corcho español como base. — Asimismo garantizamos que nuestros materiales son cuidadosamente escogidos y completamente inofensivos y aseguran la buena conservación de los alimentos según los modernos principios científicos. — Solicitense catálogos en español, francés e inglés

Sucesores de
Arturo Ynglada y C.^a
S. en C.



MARCA REGISTRADA

Despacho y Talleres: Cerdeña, 202

Teléfono 3596 :: Apartado de Correos 343

Telégrafo y Cable: YNGLADA

BARCELONA : (España)

**Fábrica de Lunas
y Espejos Biselado
y Tallado**

S. SANCHO

Vidrieras artísticas
Monumentales monturas de metal y emplomadas: Vidrieras esmaltadas: Opacas y reuene transparente: Cristales de todas clases y colores: Grabados y muselinas al cuarzo, al ácido y fuego: Cristales para muebles y orfebrería: Gran economía en acristalamiento de obras

Teléfono 241

Cuenca, F L y Muñoz Degraín,
núm. 2 (antes Cruz Nueva)
VALENCIA (ESPAÑA)



JOSÉ MALVEHY Y C.^A

Antigua casa dedicada a la fabricación de cubiertas, seda y mezcla para camas, damascos y demás tejidos artísticos para muebles, casullas y tapicerías. Fabricación especial de toda clase de banderas y estandartes para el Ejército y Armada. Ultimamente se han tejido las banderas de los
::: acorazados ESPAÑA y ALFONSO XIII :::

Pasaje Benito, 11 :: BARCELONA